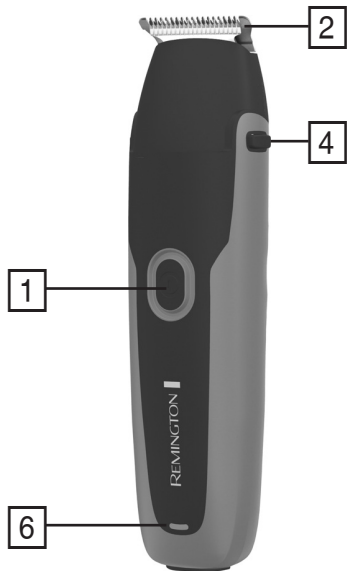


REMINGTON®

WeTech Body Hair Trimmer




BHT6256



Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.



IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury.
- The adaptor contains a transformer. Do not cut off the adaptor to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
-  Suitable for use in a bath or shower.
- **WARNING:** Detach the shaver from the charging adaptor before cleaning it in water.
- Do not use the product with a damaged cord. A replacement can be obtained via our International Service Centres.
- **WARNING:** For recharging the battery, only use the charger supplied with the appliance - type reference PA-0505K (UK).
- Always replace a damaged adaptor with one of the original type.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- This appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

PARTS

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| 1. On/Off switch | 6. Charging indicator light |
| 2. Main trimmer head | 7. Adaptor (not shown) |
| 3. Shaver head | 8. Cutter assembly |
| 4. Head release buttons | 9. Shaver foil |
| 5. Attachment guide combs (not shown) | |
-

GETTING STARTED

Be patient when first using your trimmer. As with any new product, it may take a little while to familiarise yourself with the product.

CHARGING YOUR APPLIANCE

- Before using your trimmer for the first time, charge for 16 hours.
 - NOTE: The light may turn off prior to the complete 16 hours meaning the battery is fully charged.
 - Connect the charging adaptor to the product and then to the mains.
 - The charging indicator will illuminate.
 - The charging indicator will turn off once fully charged.
 - Use this product until the battery is low. This is indicated by the trimmer working distinctly slower.
 - When empty the battery will be charged within 16 hours.
-

INSTRUCTIONS FOR USE

ATTACHING AND REMOVING GUIDE COMBS

- To attach, gently slide the guide comb on top of the trimmer head and click into position.
- To remove, carefully lift the back of the comb away from the trimmer head.

TRIMMING

- Attach a guide comb to the trimmer head.
- Turn the unit on.
- Place the flat top of the trimmer comb against the skin.
- Slowly slide the trimmer through the hair against the direction of hair growth.
- If the hair builds up in the trimmer comb during the trimming process, switch the unit off, pull off the comb and brush/rinse off.

EDGING AND SHAPING

- Remove the trimmer comb attachment.
- Hold the trimmer at a right angle to your skin and press down gently.
- Edge and shape the area as desired.

EXCHANGING THE ATTACHMENTS

- Ensure the trimmer is switched off before changing the trimmer and shaver attachments.
- Exchange the attachment heads by squeezing the head release buttons on the groomer body and pulling the head away from the groomer body.
- Attach the desired head by placing on top of the product until it clicks into place.
- The trimmer head and shaver head can only be attached in one way.
- If it does not go on correctly, turn it around and try again.

USING THE SHAVER ATTACHMENT

- Hold the shaving head to your skin.
- Stretch your skin with your free hand so hairs stand upright.
- Only apply light pressure on the shaving head whilst shaving.
- Shave against hair growth.

CARE FOR YOUR TRIMMER

- Care for your appliance to ensure a long lasting performance.
- We recommend you clean your appliance after each use.
- The easiest and most hygienic way to clean the appliance is by rinsing the appliance head after use with warm water.
- It is most effective to turn on the unit whilst rinsing to help clear hair.

AFTER EACH USE

- Turn the appliance off.
- Remove the trimmer head including any fixed combs attached to the main trimmer head, or shaver head.
- Gently tap on a flat surface to remove hair particles and brush the remaining hairs away.
- Rinse the accumulated hair from the cutters and shake off excess water, alternatively, use a small brush.

CLEANING CAUTIONS

- Do not use harsh or corrosive cleaners on the units or their cutters.
- Do not apply pressure or hard objects to cutters.
- Do not disassemble the cutter assembly.
- Do not use a cleaning brush on the foil of the shaver head as this will damage the foil.

STORAGE

- Store this appliance and cord in a moisture free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- Do not wrap the cord of the charging adaptor around the appliance.

BATTERY REMOVAL

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- Remove the attachment head.
- Using a small, flat screwdriver, pry off 2 springs from the top side.
- Move/push 2 release buttons to the centre.
- Push/pry the inner housing from the outer housing and expose the PCB and battery.
- Pry the PCB assembly out of the inner housing.
- Cut or break the wire stamps on both ends of the battery and remove the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Das Netzteil enthält einen Transformator. Bitte schneiden Sie den Netzstecker nicht ab, um ihn durch einen anderen Netzstecker zu ersetzen, da dies gefährlich sein kann.
-  Für den Gebrauch in der Badewanne oder unter der Dusche geeignet.
- **ACHTUNG:** Lösen Sie das Geräteteil, das Sie in der Hand halten, vom Netzkabel, bevor Sie es unter Wasser reinigen.
- Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden wenn das Kabel Beschädigungen aufweist. Ersatz kann durch das Service Center /Kundendienst zur Verfügung gestellt werden.
- **ACHTUNG:** Benutzen Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich das mitgelieferte Netzteil - Typenbezeichnung PA-0505E (EU).
- Ersetzen Sie ein beschädigtes Netzteil oder eine beschädigte Ladestation nur durch ein Original-Ersatzteil.
- Der Akku dieses Geräts ist nicht austauschbar.

- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Lassen Sie das an das Stromnetz angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt, ausgenommen, wenn es gerade aufgeladen wird.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
- Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an bzw. trennen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen vom Stromnetz.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

BESTANDTEILE

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Ein- / Ausschalter | 6. Ladekontrollanzeige |
| 2. Trimmeraufsatz | 7. Adapter (Nicht abgebildet) |
| 3. Scherkopf | 8. Klingenblock |
| 4. Freigabetaste für den Scherkopf | 9. Scherfolie |
| 5. 5 Aufsteckkämme (Nicht abgebildet) | |
-

VORBEREITUNGEN

Haben Sie Geduld, wenn Sie Ihren Trimmer zum ersten Mal benutzen. Wie bei jedem neuen Gerät kann es etwas dauern, bis Sie sich damit vertraut gemacht haben.

LADEN DES GERÄTS

- Bevor Sie Ihr Gerät das erste Mal in Betrieb nehmen, laden Sie das Gerät 16 Stunden lang auf.
 - Auch wenn die Leuchte bereits nach weniger als 16 Stunden erlischt, bedeutet dies, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.
 - Schließen Sie den Ladeadapter an das Produkt und anschließend an das Stromnetz an.
 - Die Ladekontrollanzeige leuchtet auf.
 - Die Ladekontrollanzeige erlischt, sobald das Gerät vollständig geladen ist.
 - Verwenden Sie das Gerät solange, bis der Akku fast leer ist. Sie werden es daran merken, dass der Trimmer merklich langsamer läuft.
 - Ist der Akku leer, wird er in 16 Stunden wieder vollständig aufgeladen.
-

BEDIENUNGSANLEITUNG

ANBRINGEN UND ENTFERNEN VON AUFSTECKKÄMMEN

- Um den Aufsteckkamm aufzusetzen, schieben Sie ihn vorsichtig über den Trimmeraufsatz, bis er einrastet.
- Um ihn abzunehmen, heben Sie die Rückseite des Aufsteckkamms vorsichtig vom Trimmeraufsatz ab.

- **TRIMMEN**
- Setzen Sie einen Aufsteckkamm auf den Trimmeraufsatz.
- Schalten Sie das Gerät ein.
- Drücken Sie das flache Ende des Aufsteckkamms gegen Ihre Haut.
- Führen Sie den Trimmer langsam gegen die Wuchsrichtung durchs Haar.
- Falls sich beim Schneiden zu viele Haare im Aufsteckkamm verfangen, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Aufsteckkamm ab und bürsten/spülen Sie diesen ab.

KONTUREN SCHNEIDEN

- Nehmen Sie den Aufsteckkamm ab.
- Halten Sie den Trimmer im rechten Winkel zu Ihrer Haut und drücken Sie ihn vorsichtig nach unten.
- Konturieren Sie den Bereich wie Sie möchten.

AUSWECHSELN DER AUFSTECKKÖPFE

- Vergewissern Sie sich, dass der Trimmer abgeschaltet ist, bevor Sie den Trimmer und die Aufsätze austauschen.
- Um die Aufsätze auszuwechseln, drücken Sie die Freigabetasten am Griff des Geräts und ziehen Sie den Aufsatz vom Griff ab.
- Befestigen Sie den gewünschten Aufsatz, indem Sie ihn auf das Gerät setzen und einrasten lassen.
- Der Trimmeraufsatz und der Rasieraufsatz können nur in eine Richtung aufgesteckt werden.
- Sollte dies nicht richtig funktionieren, drehen Sie den Aufsatz um und versuchen Sie es erneut.

BENUTZUNG DES RASIERAUFSATZES

- Drücken Sie den Scherkopf gegen die Haut.
- Straffen Sie mit der freien Hand Ihre Haut, so dass die Haare aufrecht stehen.
- Üben Sie nur einen leichten Druck auf den Scherkopf aus, während Sie rasieren.
- Gegen die Haarwuchsrichtung rasieren.

PFLEGE IHRES TRIMMERS

- Pflegen Sie Ihr Gerät, für langanhaltende Leistungsfähigkeit.
- Wir empfehlen Ihnen, das Gerät nach jeder Verwendung zu reinigen.
- Der einfachste und hygienischste Weg zur Reinigung des Geräts ist, das Gerät nach dem Gebrauch mit warmem Wasser abzuspülen.
- Haarreste werden am gründlichsten entfernt, wenn Sie das Gerät eingeschaltet lassen, während Sie es abspülen.

NACH JEDER ANWENDUNG

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Entfernen Sie den Trimmer- oder Rasieraufsatz sowie die angebrachten Aufsteckkämme.

- Vorsichtig auf einer ebenen Fläche ausklopfen, um Haarpartikel zu entfernen.
- Übrige Haarreste abbürsten.
- Spülen Sie die Haarreste von den Klingen und schütteln Sie überschüssiges Wasser ab. Alternativ können Sie auch einen kleinen, weichen Pinsel verwenden.

REINIGUNGSHINWEISE

- Verwenden Sie niemals aggressive oder korrosive Reinigungsmittel auf dem Gerät oder den Klingen.
- Üben Sie nicht zuviel Druck auf die Klingen aus und halten Sie sie von harten Gegenständen fern.
- Zerlegen Sie den Scherkopf nicht.
- Reinigen Sie die Scherfolie des Rasieraufsatzes nicht mit einer Reinigungsbürste, da dies die Folie beschädigen kann.

LAGERUNG

- Bewahren Sie dieses Gerät und sein Kabel an einem trockenen Ort auf. Nicht bei Temperaturen über 60°C (140°F) lagern.
- Wickeln Sie das Kabel des Ladegeräts niemals rund um das Gerät.

AKKU ENTFERNEN

- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt sein, wenn der Akku entfernt wird.
- Nehmen Sie den Aufsatz ab.
- Verwenden Sie einen kleinen Schraubenzieher, um die (2) Federn von der Oberseite zu lösen.
- Schieben Sie die 2 Freigabetasten in die Mitte.
- Trennen Sie das innere vom äußeren Gehäuse, um die Leiterplatte und den Akku freizulegen.
- Entfernen Sie die Leiterplattenbestückung aus dem inneren Gehäuse.
- Durchtrennen Sie die Drähte an beiden Seiten des Akkus und entfernen Sie diese.
- Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.

RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

NL

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- De adapter bevat een transformator. Verwijder de adapter niet om hem te vervangen door een andere stekker, dit veroorzaakt een gevaarlijke situatie.
-  Geschikt voor gebruik in bad of onder de douche.
- **WAARSCHUWING:** Maak het handbediende onderdeel van de kabel los alvorens het met water te reinigen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer beschadigd is. Vervangende onderdelen zijn verkrijgbaar via ons internationale Service Center.
- Dit product mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde oplaadadapter.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de oplader die bij het apparaat is geleverd - referentie PA-0505E (EU).
- Dit product mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde oplaadadapter.
- De batterij in dit apparaat kan niet vervangen worden.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/ worden geleverd.

- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten, behalve wanneer het apparaat aan het opladen is.
- Houd het snoer en de adapter uit de buurt van warmtebronnen.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

ONDERDELEN

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1. Aan/uit schakelaar | 6. Oplaadindicatie |
| 2. Hoofdtrimmerkop | 7. Adapter (niet afgebeeld) |
| 3. Scheerkop | 8. Meseenheid |
| 4. Ontgrendelingsknop scheerunit | 9. Scheerfolie |
| 5. 5 opzetkammen (niet afgebeeld) | |

OM TE BEGINNEN

Wees geduldig wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt. Zoals met elk nieuw apparaat, duurt het even voordat u er helemaal vertrouwd mee bent.

UW APPARAAT OPLADEN

- Laad het apparaat voor het eerste gebruik gedurende 16 uur op.
- Het lampje kan doven voordat 16 uur zijn verstreken om aan te geven dat de batterij volledig is opgeladen.
- Sluit de oplaadadapter op het apparaat aan en steek vervolgens de stekker in het stopcontact.
- De oplaadindicator zal gaan branden.
- Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, zal de oplaadindicator uitschakelen.
- Gebruik het apparaat totdat de batterij bijna leeg is. U zult merken dat het apparaat duidelijk langzamer zal werken.
- Een lege accu kan binnen 16 uur worden opgeladen.

GEBRUIKSAANWIJZING

OPZETKAM BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN

- Om de opzetkam te bevestigen, schuift u de opzetkam voorzichtig op de trimmerkop en klikt u deze op zijn plaats
- Om de opzetkam te verwijderen, haalt u de achterkant van de kam voorzichtig van de trimmerkop.

TRIMMEN

- Plaats een opzetkam op de trimmerkop.

- Zet het apparaat aan.
- Plaats de vlakke bovenkant van de opzetkam tegen de huid.
- Laat de trimmer langzaam tegen de richting van de haargroei door het haar glijden.
- Wanneer er zich tijdens het trimmen haar ophoopt in de opzetkam, zet u het apparaat uit, haalt u de opzetkam eraf en verwijdert u het haar met een borstel of spoelt u de opzetkam af.

RANDEN BIJWERKEN

- Verwijder de opzetkam.
- Houd de trimmer in de juiste hoek t.o.v. de huid en plaats deze voorzichtig tegen de huid.
- Modelleer en vorm uw haar zoals u wenst.

DE OPZETSTUKKEN WISSELEN

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voor u de tondeuse- en scheeraccessoire verwisselt.
- Wissel de koppen door op de ontgrendelingsknoppen van de kop op de trimmer te drukken en de kop ervan los te trekken.
- Plaats de gewenste kop op het product totdat deze vastklikt.
- De opzetkam en het scheeropzetstuk kunnen slechts op één manier worden geplaatst.
- Wanneer dit niet lukt, draait u deze om en probeert u het opnieuw.

HET SCHEEROPZETSTUK GEBRUIKEN

- Houd de scheerkop tegen uw huid.
- Trek uw huid strak met uw vrije hand, zodat de haartjes rechtop gaan staan.
- Gebruik alleen lichte druk op de scheerkop tijdens het scheren.
- Scheer tegen de haargroei in.

UW APPARAAT VERZORGEN

- Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen.
- Wij raden u aan om uw apparaat na ieder gebruik te reinigen.
- De meest eenvoudige en hygiënische manier om het apparaat te reinigen, is door de kop na ieder gebruik met warm water af te spoelen.
- Schakel het apparaat in terwijl u het afspoelt om haar te verwijderen.

NA IEDER GEBRUIK

- Schakel het apparaat uit.
- Verwijder eventuele opzetkammen op de kop van de tondeuse of het scheerapparaat.
- Schud het snijblad en de trimmereenheid voorzichtig om het haar te verwijderen. Borstel de trimmers en de behuizing van het scheerapparaat of spoel deze af.

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET REINIGEN

- Gebruik geen sterk of schurend reinigingsmiddel of oplosmiddel op de apparaten of de messen.

- Druk niet te hard en gebruik geen harde voorwerpen op de messen.
- Demonteer de meseenheid niet.
- Gebruik geen reinigingsborstel op de folie van de scheerkop, dit kan de folie beschadigen.

OPBERGEN

- Berg het apparaat en het snoer op in een droge ruimte. Bewaar het niet bij een temperatuur boven 60°C.
- Wikkel het snoer of de adapter niet om het apparaat.

DE BATTERIJ VERWIJDEREN

- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding bij het verwijderen van de batterij.
- Verwijder het opzetstuk.
- Maak met een kleine platte schroevendraaier de veer (2) op de bovenkant los.
- Beweeg/duw (2) de ontgrendelingsknop naar het midden.
- Duw/wrik de binnenzijde uit de behuizing en leg de printplaat en batterij bloot.
- Maak de printplaat los van de binnenzijde.
- Snijd of breek de bedrading aan beide kanten van de batterij en verwijder de batterijen.
- De batterij moet veilig worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid.


RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- L'adaptateur contient un transformateur. Ne coupez pas l'adaptateur pour le remplacer par une autre prise étant donné que cela provoquerait une situation dangereuse.
-  Peut être utilisé dans la baignoire ou la douche.
- **AVERTISSEMENT** : Séparez la composante portable du câble d'alimentation avant de nettoyer l'appareil dans l'eau.
- N'utilisez pas cet appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Vous pouvez obtenir un cordon de rechange en contactant notre Service Consommateurs.
- **AVERTISSEMENT** : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le chargeur fourni avec l'appareil - référence de type PA-0505E (EU).
- Veuillez toujours remplacer un adaptateur ou un socle de chargement endommagé par une pièce d'origine.
- La batterie installée dans ce dispositif n'est pas remplaçable.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.

- Un appareil ne doit en aucun cas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché à une prise électrique, sauf pendant la recharge.
- Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- Veillez à ne pas brancher ni débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas tordre et enrrouler le cordon autour de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

PIÈCES

- | | |
|--|------------------------------|
| 1. Bouton marche/arrêt | 6. Témoin de charge lumineux |
| 2. Tête de coupe principale | 7. Adaptateur (Non illustré) |
| 3. Tête de rasage | 8. Bloc de lames |
| 4. Bouton de déblocage de la tête | 9. Grille de rasage |
| 5. Guides de coupe intégrés (Non illustré) | |
-

POUR COMMENCER

Veillez faire preuve de patience lors de la première utilisation de votre tondeuse. Comme pour tout produit neuf, un certain temps peut être nécessaire pour s'y familiariser

CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

- Avant d'utiliser votre tondeuse pour la première fois, chargez-la pendant 16 heures.
 - Il est possible que le voyant s'éteigne avant la fin du délai de 16 heures. Cela signifie que la batterie est entièrement chargée.
 - Connectez l'adaptateur à l'appareil et ensuite au secteur.
 - Le témoin de charge s'allumera.
 - Le témoin de charge s'éteint une fois que l'appareil est entièrement chargé.
 - Utilisez l'appareil jusqu'à ce que la batterie soit faible. Vous le constaterez lorsque la tondeuse fonctionnera nettement plus lentement.
 - Une batterie déchargée se rechargera entièrement en 16 heures.
-

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

FIXER ET RETIRER LES GUIDES DE COUPE

- Pour le fixer, faites glisser doucement le guide de coupe au-dessus de la tête de coupe et enclenchez dans sa position.
- Pour l'enlever, détachez délicatement la partie arrière du guide de coupe de la tête de coupe.

TONDRE

- Fixez un guide de coupe à la tête de coupe.
- Allumez l'appareil.
- Placez le dessus plat du guide de la tondeuse contre la peau.

- Faites glisser lentement la tondeuse dans les poils, dans le sens inverse de la pousse des poils.
- Si des poils s'accumulent dans le guide de coupe pendant l'utilisation, éteignez l'appareil, retirez le guide et brossez/rincez les poils.

POUR LES CONTOURS ET LES DÉTAILS

- Retirez le guide de coupe.
- Tenez la tondeuse en angle droit par rapport à votre peau et appuyez doucement.
- Taillez et façonnez la zone selon vos préférences.

FR

CHANGEMENT DES GUIDES DE COUPE

- Assurez-vous que la tondeuse soit éteinte avant de changer les têtes tondeuse et rasoir.
- Changez les têtes des accessoires en appuyant sur les boutons de déverrouillage de la tête situés sur le corps de la tondeuse et en séparant la tête du corps de la tondeuse.
- Fixez la tête souhaitée en la plaçant sur le dessus de l'appareil jusqu'à ce qu'elle s'enclenche à sa place.
- Le guide de coupe et la tête mini rasoir ne peuvent être fixés que d'une seule manière.
- Si cela ne s'enclenche pas correctement, retournez-le et essayez à nouveau.

UTILISER LA TÊTE DE RASAGE

- Maintenez la tête mini rasoir contre votre peau.
- Étirez la peau avec votre main libre pour redresser les poils.
- Appliquez uniquement une légère pression sur la tête rasoir pendant le rasage.
- Rasez dans le sens contraire de la pousse des poils.

ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

- Pour garantir une performance durable de votre tondeuse, nettoyez-la régulièrement.
- Nous vous recommandons de nettoyer votre appareil après chaque utilisation.
- La façon la plus facile et hygiénique de nettoyer votre appareil est de rincer la tête à l'eau chaude après utilisation.
- Il est préférable d'allumer l'appareil lors du rinçage pour mieux éliminer les poils.

APRÈS CHAQUE UTILISATION

- Éteignez l'appareil.
- Retirez la tête de la tondeuse y compris les guides de coupe fixés à la tête principale de la tondeuse ou à la tête de rasage.
- Tapez doucement sur une surface plate pour retirer les résidus de poils et brossez les poils restants pour les retirer.
- Rincez les poils accumulés sur les lames pour les retirer et secouez pour faire partir l'excès d'eau, ou utilisez une petite brosse douce.

PRECAUTIONS DE NETTOYAGE

- Ne pas utiliser de détergents corrosifs ou agressifs sur l'unité ou ses lames.
- Ne pas appliquer de pression ou d'objets durs sur les lames.
- Ne pas décomposer l'assemblage des lames.
- Veillez à ne pas utiliser une brosse de nettoyage sur la grille de la tête de rasage étant donné que cela pourrait endommager la grille.

RANGEMENT

- Rangez l'appareil et le cordon dans un endroit sans humidité. Ne pas les ranger sous une température excédant 60°C.
- Ne pas enrouler le cordon de l'adaptateur autour de l'appareil.

RETRAIT DE LA BATTERIE

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
- L'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie.
- Retirez la tête de l'accessoire.
- Avec un petit tournevis plat, extrayez le ressort (2) de la partie supérieure.
- Faites glisser/poussez le bouton de déverrouillage (2) vers le centre.
- Poussez/soulevez le boîtier intérieur dans la carcasse extérieure et exposez le PCB et la batterie.
- Extrayez le bloc PCB du boîtier intérieur.
- Coupez ou brisez les fils de fixation aux deux extrémités des batteries et retirez les batteries.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.


RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- El adaptador contiene un transformador. No desconecte el adaptador para sustituirlo por otro conector, dado que sería peligroso.
-  Apta para utilizar en el baño o la ducha.
 - **ADVERTENCIA:** Separe la parte extraíble del cable de alimentación antes de limpiar con agua.
 - No use el producto con un cable dañado. Puede obtenerse un recambio a través de nuestro servicio de asistencia técnica internacional.
 - **ADVERTENCIA:** Recargue la batería utilizando solo el cargador proporcionado con el aparato referencia PA-0505E (EU).
 - Sustituya siempre un adaptador o una estación de carga averiados por un repuesto del mismo tipo que el original.
 - La batería de este dispositivo no es reemplazable.
 - No utilice accesorios no suministrados por Remington.
 - No use el aparato si está dañado o funciona mal.
 - No es conveniente dejar desatendido el aparato cuando esté enchufado a una toma de corriente, excepto si se está cargando.
 - Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.

- No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
- No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

PIEZAS

- | | |
|--|---|
| 1. Interruptor de encendido/apagado | imagen) |
| 2. Cabezal principal de corte | 6. Piloto indicador de carga |
| 3. Cabezal del aparato | 7. Adaptador (no se muestra en la imagen) |
| 4. Botón de extracción del cabezal | 8. Conjunto de corte |
| 5. 5 peines guía (no se muestran en la | 9. Lámina de afeitado |
-

CÓMO EMPEZAR

Tenga paciencia al usar por primera vez su cortador. Como con todo nuevo aparato, le llevará un tiempo familiarizarse con él.

CARGA DEL APARATO

- Antes de usar el aparato por primera vez, cárguelo durante 16 horas.
- Tenga en cuenta que la luz puede apagarse antes de transcurridas 16 horas, indicando que la batería está completamente cargada.
- Conecte el adaptador de carga al aparato y después a la corriente.
- El indicador de carga se encenderá.
- El indicador de carga se apagará cuando el aparato esté totalmente cargado.
- Utilice el aparato hasta que la batería esté baja. Lo notará porque comenzará a funcionar de forma mucho más lenta.
- Cuando se haya descargado, la batería se recargará en 16 horas.

INSTRUCCIONES DE USO

CÓMO QUITAR Y PONER LOS PEINES GUÍA

- Para colocar un peine guía, deslícelo suavemente sobre la parte superior del cabezal de corte hasta que encaje en su posición con un clic.
- Para extraerlo, levante con cuidado la parte trasera del peine para retirarla del cabezal de corte.

RECORTE

- Coloque un peine guía sobre el cabezal de corte.
- Encienda el aparato.
- Apoye la parte superior plana del peine guía contra la piel.
- Deslice suavemente el aparato a través del vello, en la dirección contraria a la de su crecimiento.

- Si se acumula pelo en el peine guía durante el proceso de corte, apague el aparato, retire el peine guía y límpielo con un cepillo o enjuagándolo.

PARA DAR CONTORNO Y FORMA

- Retire el peine guía ajustable.
- Mantenga el aparato formando un ángulo recto con la piel y presione suavemente hacia abajo.
- Dé la forma y el contorno deseados a la zona.

CAMBIO DE LOS ACCESORIOS

- Antes de cambiar los accesorios de corte y afeitado, asegúrese de que el aparato esté apagado.
- Cambie los cabezales de los accesorios ejerciendo presión en los botones de desbloqueo del cabezal situados en el cuerpo del aparato y separando el cabezal del aparato.
- Acople el nuevo cabezal colocándolo en la parte superior de la unidad hasta que encaje en su sitio con un clic.
- El peine guía / afeitadora solo puede acoplarse de una manera.
- Si no consigue colocarlos, deles la vuelta e inténtelo de nuevo.

USO DEL ACCESORIO DE AFEITADO

- Coloque el cabezal de afeitado en contacto con la piel.
- Estire la piel con su mano libre para que el vello se mantenga recto.
- Ejercer una ligera presión sobre el cabezal de la afeitadora durante el afeitado.
- Afeite en sentido contrario al del crecimiento del pelo.

CUIDADO DEL APARATO

- Cuide el producto para asegurar un óptimo rendimiento.
- Recomendamos limpiar la afeitadora después de cada uso.
- La manera más higiénica y sencilla de limpiar su afeitadora es enjuagando el cabezal del aparato con agua tibia después de su uso.
- Para una mayor eficacia, mantenga encendido el aparato al aclararlo para ayudar a eliminar los restos de pelo.

DESPUÉS DE CADA USO

- Apague el aparato.
- Retire el cabezal del recortador, incluidos todos los peines guía fijados al cabezal principal de corte o el cabezal de afeitado.
- Golpee suavemente el aparato sobre una superficie plana para eliminar las partículas de pelo y utilice el cepillo para limpiar los restos que queden.
- Enjuague el pelo acumulado en las cuchillas y sacuda el exceso de agua o utilice un cepillo suave y pequeño.

ADVERTENCIAS DE LIMPIEZA

- No utilice productos de limpieza agresivos o corrosivos para limpiar el aparato o las cuchillas.
- No aplique presión u objetos duros sobre las cuchillas.
- No desmonte el conjunto de cuchillas.
- No utilice un cepillo de limpieza en la lámina del cabezal de afeitado ya que esto puede dañarla.

ALMACENAMIENTO

- Siempre debe guardar este aparato y el cable en un lugar libre de humedad. No lo guarde a una temperatura superior a 60 °C.
- No enrolle el cable del adaptador de carga alrededor del aparato.

CAMBIO DE LA BATERÍA

- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharse.
- El aparato debe estar desconectado de la corriente al retirar la batería.
- Retire el cabezal.
- Con ayuda de un destornillador plano pequeño, levante (2) muelles de la parte superior.
- Desplace/empuje los (2) botones de liberación hacia el centro.
- Empuje/levante la carcasa interior para separarla de la carcasa exterior y dejar al descubierto el panel de circuitos impresos y la batería.
- Levante el conjunto del panel de circuitos impresos separándolo de la carcasa interior.
- Corte o rompa los sellos de cable en ambos extremos de la batería y retire la batería.
- La batería debe desecharse de forma segura.

RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliare l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina, in quanto ciò porterebbe ad una situazione pericolosa.

 Adatto per l'uso nella vasca o sotto la doccia.

- **AVVERTIMENTO:** Staccare la parte dell'impugnatura dal cavo di alimentazione prima della pulizia in acqua.
- Non usare il prodotto se il cavo è danneggiato. Sarà possibile sostituirlo tramite i nostri centri di assistenza autorizzati.
- **AVVERTENZA:** Per la ricarica della batteria, utilizzare solo il caricatore fornito con l'apparecchio - riferimento PA-0505E (EU).
- Sostituire sempre un adattatore di ricarica danneggiato o una base di carica con un pezzo originale.
- La batteria nel dispositivo non è sostituibile.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando collegato ad una presa elettrica, tranne quando è in carica.
- Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.
- Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

COMPONENTI

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. Interruttore on/off | 6. Indicatore luminoso di carica |
| 2. Testina principale | 7. Adattatore (Non visualizzato) |
| 3. Testina rasoio | 8. Gruppo lame |
| 4. Pulsanti di rilascio della testina | 9. Lamina per rasatura |
| 5. 5 pettini accessorio (Non visualizzato) | |
-

COME INIZIARE

Abbiate un po' di pazienza quando utilizzate per la prima volta il vostro rasoio. Come con ogni prodotto nuovo, può essere necessario del tempo per familiarizzare con l'apparecchio.

CARICAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Prima di utilizzare il rasoio per la prima volta, caricarlo per 16 ore.
 - Nota: la spia potrebbe spegnersi prima di completare il ciclo di 16 ore; questo significa che la batteria è completamente carica.
 - Collegare il caricabatterie al prodotto e quindi alla presa di corrente.
 - L'indicatore di carica si illuminerà.
 - L'indicatore di carica si spegnerà una volta completata la carica.
 - Utilizzare l'apparecchio fino a quando la batteria si sarà scaricata. Questo sarà evidente perché il rasoio inizierà a funzionare molto più lentamente.
 - Una volta esauritasi completamente, la batteria si ricaricherà in 16 ore.
-

ISTRUZIONI PER L'USO

MONTARE E RIMUOVERE IL PETTINE

- Per montarlo, fare scivolare delicatamente il pettine guida in cima alla testina del rasoio fino a quando si sarà bloccato in posizione con uno scatto.
- Per smontarlo, sollevare con cura la parte posteriore del pettine dalla testina del rasoio.

RIFINIRE

- Montare un pettine guida sulla testina del rasoio.
- Accendere l'unità.
- Appoggiare la parte superiore piatta del pettine del rasoio sulla pelle.
- Fare scorrere lentamente il rasoio tra i peli, in direzione contraria alla crescita del pelo.
- Se i peli si accumulano nel pettine rasoio durante la procedura di rifinitura, spegnere l'apparecchio, staccare il pettine e spazzolare/sciacquare.

BORDI E FORMA

- Rimuovere l'accessorio pettine.
- Tenere il rifinitore ad angolo retto sulla pelle e premere delicatamente.
- Rifinire e dare forma all'area come si desidera.

CAMBIO DEGLI ACCESSORI

- Assicurarsi che il rifinitore sia spento prima di cambiare la testina per rifinire e quella rasoio.
- Scambiare le testine accessorie premendo sugli appositi pulsanti di sgancio sul corpo del rifinitore ed estraendo la testina dal corpo dell'apparecchio.
- Montare la testina desiderata collocandola in cima all'apparecchio e spingere verso il basso fino a quando si sarà bloccata in posizione con uno scatto.
- Il pettine rifinitore e il rasoio possono essere montati in una sola direzione.
- Se l'accessorio non si blocca in modo corretto, girarlo e provare ancora.

USO DELL'ACCESSORIO RASOIO

- Tenere la testina di rasatura a contatto con la pelle.
- Tendere la pelle con la mano libera in modo che i peli rimangano dritti.
- Esercitare solo una lieve pressione sulla testina durante la rasatura.
- Radere in senso contrario alla crescita del pelo.

CURA DEL VOSTRO APPARECCHIO

- Trattare con cura l'apparecchio per avere prestazioni di lunga durata.
- Raccomandiamo di pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo.
- Il modo più semplice e più igienico per pulire l'apparecchio è quello di sciacquare la testina dopo l'uso con acqua calda.
- Per eliminare più facilmente i peli è consigliabile tenere acceso l'apparecchio sotto l'acqua durante il risciacquo.

DOPO OGNI UTILIZZO

- Spegnerne l'apparecchio.
- Rimuovere la testina del rifinitore inclusi gli eventuali pettini fissati sulla testina principale o sulla testina del rasoio.
- Battere delicatamente su una superficie piana per rimuovere i peli e togliere con la spazzolina quelli accumulati.
- Sciacquare i peli accumulati nelle lame e scuotere per eliminare l'eccesso di acqua, in alternativa, utilizzare una spazzolina morbida.

RACCOMANDAZIONI PER LA PULIZIA

- Non utilizzare detergenti aggressivi o corrosivi sulle unità o sulle loro lame.
- Non fare pressione e non premere con oggetti duri contro le lame.
- Non smontare il gruppo lame.

- Non utilizzare una spazzola di pulizia sulla lamina della testina rasoio per non danneggiare la lamina stessa.

COME RIPORLO

- Riporre l'apparecchio e il cavo in una zona priva di umidità. Non conservare a temperature che superino i 140°F (60°C).
- Non avvolgere il cavo del caricatore attorno all'apparecchio.

RIMOZIONE DELLA BATTERIA

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando si rimuove la batteria.
- Rimuovere l'accessorio testina.
- Per mezzo di un piccolo cacciavite piatto, sollevare le due molle dal lato superiore.
- Spostare/premere i due pulsanti di rilascio verso il centro.
- Premere/ sollevare l'alloggiamento interno dalla custodia esterna e scoprire il gruppo della scheda a circuito stampato (PCB) e la batteria.
- Sollevare il gruppo della scheda a circuito stampato (PCB) dall'alloggiamento interno.
- Tagliare o rompere i sigilli dei fili su entrambe le estremità delle batterie e rimuovere le batterie.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- Adapteren indeholder en transformer. Adapteren må ikke afskæres og erstattes af et andet stik, da dette vil medføre alvorlig fare.

 Kan anvendes i badet eller under bruseren.

- **ADVARSEL:** Adskil den håndholdte del fra elledningen inden rengøring i vand.
- Anvend ikke produktet med en beskadiget ledning. Ledningen kan skiftes ud via vores internationale servicecenter.
- **ADVARSEL:** Enheden må kun oplades med den medfølgende oplader – typereference PA-0505E (EU).
- En beskadiget opladningsadapter eller opladningsstand skal altid udskiftes med en ny original enhed.
- Enhedens batteri kan ikke udskiftes.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Et apparat må aldrig efterlades uden opsyn, når dets stik sidder i stikkontakten, undtagen under opladning.
- Hold strømstik og ledning væk fra varme overflader.
- Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
- Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.

DELE

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Tænd/Sluk kontakt | 6. Indikatorlampe for opladning |
| 2. Primære trimmerhoved | 7. Adapter (ikke vist) |
| 3. Barberhoved | 8. Skærehovedsamling |
| 4. Knap til hovedafkobling | 9. Barberingsfolie |
| 5. 5 Monterbare guidekamme (ikke vist) | |
-

KOM IGANG

Har tålmodighed første gang du bruger din trimmer. I lighed med ethvert andet nyt produkt, kan det tage lidt tid, inden du bliver bekendt med det.

OPLAD DIT APPARAT

- Før du bruger din skægtrimmer for første gang, skal den oplades i 16 timer.
 - Bemærk: Lampen slukker muligvis inden, der er gået 16 timer, hvilket betyder, at batteriet er fuldt opladet.
 - Sæt opladningsadapteren i produktet og derefter i stikkontakten.
 - Opladningsindikatoren vil blive tændt og lyse op.
 - Opladningsindikatoren vil slukke, når apparatet er fuldt opladet.
 - Brug apparatet indtil batteriniveauet er lavt. Dette indikeres ved, at trimmeren arbejder betydeligt langsommere.
 - Når batteriet er tomt, vil det blive opladt indenfor 16 timer.
-

INSTRUKTIONER FOR BRUG

PÅSÆTTELSE OG FJERNELSE AF GUIDEKAMME

- Påsæt afstandskammen ved at sætte den oven på trimmerhovedet og klikke den på plads.
- Tag afstandskammen af ved forsigtigt at løfte kammens bagerste del af trimmerhovedet.

TRIMMER

- Sæt en afstandskam på trimmerhovedet.
- Tænd for enheden.
- Sæt trimmerhovedets øverste flade del imod huden.
- Lad trimmeren glide langsomt gemmen håret, imod hårets væksetning.
- Hvis der ophobes hår i trimmerkammen under trimningen, slukkes apparatet og kammen tages af og børstes/skylles ren.

KANTER OG FORMGIVNING

- Afmonter trimmerkammen.
- Hold trimmeren i en ret vinkel mod huden og tryk let.
- Afret kanter og giv området form efter behag.

UDSKIFTNING AF MONTERBARE HOVEDER

- Sørg for at trimmeren er slukket forud for, at der skiftes trimmer og barberingshoveder.
- Udskift tilbehørshoveder ved at trykke på hovedfrigørelsesknapperne på groomerens hoveddel og træk hovedet af groomerens hoveddel.
- Påsæt det ønskede hoved ved at sætte det oven på produktenheden, indtil det klikker på plads.
- Trimmerkammen og barberhovedet kan kun monteres på én måde.
- Hvis det ikke falder i hak, skal du vende det om og prøve igen.

DK

BRUG AF BARBERHOVEDET

- Hold barberhovedet mod din hud.
- Stræk huden med din frie hånd, så hårene står lige op.
- Tryk kun let med shaverhovedet under barbering.
- Barber imod hårets vokseretning.

VEDLIGEHOLDELSE AF DIN TRIMMER

- Plej og vedligehold dit apparat for at sikre lang levetid og optimal ydeevne.
- Vi anbefaler, at du rengør apparatet efter hver brug.
- Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre apparatet er ved at skylle hovedet i varmt vand efter brug.
- For at skylle hårrester af, er det mest effektivt at tænde enheden og holde den under vandhanen.

EFTER HVER BRUG

- Sluk for apparatet.
- Aftag trimmerhovedet sammen med eventuelt påsatte kamme, der sidder på det faste trimmerhoved, eller på barberhovedet.
- Slå forsigtigt delen mod en flad overflade for at fjerne hårpartikler og børst de resterende hår væk.
- Skyl de ophobede hår væk fra skæringselementerne og ryst overskydende vand væk eller brug en lille, blød børste.

RENGØRINGSADVARSLER

- Undgå at bruge kraftige eller ætsende rengøringsmidler på enhederne eller disses skær.
- Undgå at påføre tryk eller hårde objekter til skæringselementerne.
- Skil ikke skæringssamlingen ad.
- Rengøringsbørsten må ikke anvendes på barberhovedets folie, da folien kan tage skade.

- **OPBEVARING**
- Opbevar dette apparat og dets ledning på et tørt sted. Må ikke opbevares ved temperaturer over 60° C (140° F).
- Undgå at vikle ledningen til opladning rundt om apparatet.

UDTAGNING AF BATTERI

- Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres.
- Apparatet skal tages ud af stikkontakten, før batteriet tages ud.
- Tag tilbehørshovedet af.
- Ved hjælp af en lille skrue-trækker lirkes (2) fjederen af apparatets overside.
- Flyt/skub (2) frigørelsesknapper til midterste position.
- Lirk inderkabinettet af yderkabinettet, så printplade og batterier afdækkes.
- Lirk printkortet ud af enhedens inderkabinet.
- Afbryd eller klip ledningsforbindelserne på begge ender af batterierne og udtag batterierne.
- Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.

GENBRUG



Før at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- Adaptorn innehåller en transformator. Klipp inte av adaptorn för att ersätta den med en annan kontakt, eftersom det kan skapa farliga situationer.
- ☹ Kan användas i ett badkar eller i en dusch.
- **VARNING:** Ta loss handenheten från nätsladden innan apparaten rengörs med vatten.
- Använd inte apparaten om nätsladden är skadad. Ta kontakt med företagets internationella servicecenter för utbyte.
- **VARNING:** För att ladda batteriet får man endast använda den laddare som följer med apparaten - typ referens PA-0505E (EU).
- Byt alltid ut en skadad laddningsadapter eller laddningsstöv mot en av samma typ.
- Batteriet i denna apparat är inte utbytbar.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- En apparat som är kopplad till vägguttaget bör hållas under uppsikt med undantag för när den laddas.
- Låt inte stickkontakt och nätsladd komma i kontakt med varma ytor.
- Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
- Undvik att vrida och snurra på sladden.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisørsalonger.

DELAR

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. På/av-knapp | 6. Indikatorlampa för laddning |
| 2. Trimmerhuvud (basdel) | 7. Adapter (Visas inte) |
| 3. Rakhuvud | 8. Skärenhet |
| 4. Knapp för lösgöring av huvudet | 9. Foil-Rakblad |
| 5. 5 måttkamar, tillbehör (Visas inte) | |
-

KOMMA IGÅNG

Ha lite tålamod med din trimmer. Det kan ofta ta lite tid att bli bekant med alla funktioner när det gäller en ny produkt.

LADDA APPARATEN

- Ladda din trimmer under 16 timmar innan du använder den för första gången.
 - OBS! Det är möjligt att lampan släcks innan batteriet efter 16 timme är helt laddat.
 - Anslut först laddningsadaptorn till apparaten och därefter till eluttaget.
 - Laddningsindikatorn tänds.
 - Laddningsindikatorn stängs av när apparaten är helt laddad.
 - Använd apparaten tills batterinivån är låg. När trimmern fungerar märkbart långsammare visar det på låg batterinivå.
 - När batteriet är tomt kommer det att vara fulladdat inom 16 timmar.
-

BRUKSANVISNING

FÅSTANDE OCH BORTTAGNING AV MÅTTKAMMAR

- Sätt fast distanskammen genom att försiktigt skjuta in den överst på trimmerhuvudet och klicka den på plats.
- Ta bort distanskammen från trimmerhuvudet genom att försiktigt lyfta upp kammen bakifrån.

TRIMNING

- Sätt fast en distanskam på trimmerhuvudet.
- Sätt på apparaten.
- Sätt trimmerkammens flata övre del mot huden.
- För trimmern sakta genom håret i motsatt riktning av hårväxten.
- Om hår fastnar i distanskammen under trimningen bör man slå av enheten, ta av kammen och borsta av eller skölja den.

GE KONTUR OCH FORM

- Ta bort trimmerkammen.
- Håll trimmern i rät vinkel mot huden och tryck försiktigt ned trimmern.
- Forma partiet och ge det den kontur som du önskar.

BYTE AV TILLBEHÖRSDELAR

- Se till att trimmern är avstängd innan du byter tillbehör till trimmer och rakapparat.
- Byt ut tillbehörshuvudena genom att trycka på huvudfrigöringsknapparna på höljet och dra bort huvudet från trimmerns hölje.
- Sätt sedan fast önskat huvud uppe på apparaten och klicka det på plats.
- Trimmerkammen och rakenheten kan bara sättas fast på apparaten på ett sätt.
- Vänd på tillbehöret om du inte kan sätta fast det direkt, det kan lösa problemet.

ANVÄNDA RAKENHETEN

- Håll rakhuvudet mot huden.
- Sträck ut huden med din fria hand så att hårstråna står rätt upp.
- Använd bara ett lätt tryck på rakhuvudet under rakningen.
- Raka bort hårtillväxt.

SKÖTSEL AV TRIMMERN

- Ta hand om din apparat för att få en långvarig prestanda.
- Vi rekommenderar att du rengör apparaten efter varje användning.
- Det enklaste och mest hygieniska sättet att rengöra apparaten på är att skölja huvuddelen under varmt vatten efter användningen.
- Det mest effektiva är att sätta på apparaten under tiden man sköljer för att tvätta bort håret.

EFTER VARJE ANVÄNDNING

- Stäng av apparaten.
- Ta bort trimmerhuvudet och alla eventuella fasta kammar som är monterade på trimmerhuvudet eller rakhuvudet.
- Knacka försiktigt mot en plan yta för att ta bort hårpartiklar och borsta bort kvarvarande hår.
- Skölj av det ansamlade håret från skären och skaka av överflödigt vatten eller använd en liten, mjuk borste.

RENGÖRINGSANVISNINGAR

- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel på enheterna eller deras skär.
- Utsätt inte skären för tryck eller hårda föremål.
- Montera inte isär skäruppsättningen.
- Använd inte en rengöringsborste på plåten på rakhuvudet, då det skadar plåten.

FÖRVARING

- Förvara apparaten och sladden på fuktfri plats. Förvara inte vid temperaturer som överskrider 60 °C.
- Vira inte sladden på laddningsadaptern runt apparaten.

BORTTAGNING AV BATTERI

- Batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras.
- Apparaten måste vara urkopplad från elnätet när batteriet tas bort.
- Ta bort huvudet.
- Ta ut (2) fjädern upptill med hjälp av en liten flat skruvmejsel.
- Flytta/skjut frigöringsknappen till mitten.
- Skjut/Lyft upp det inre höljet från det yttre och frilägg kretskort och batteri.
- Lyft upp kretskortsensheten från det inre höljet.
- Skär eller bryt av metalldelarna från batteriernas båda ändar och ta bort batterierna.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatte fysiske, sansende eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap hvis slike personer har fått opplæring eller blir holdt under oppsyn og forstår farene som er tilknyttet bruken av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over åtte år og holdes under oppsyn. Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.
- Sjekk alltid apparatet før du bruker det. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet, da det kan føre til skade.
- Adapteren inneholder en transformator. Ikke skjær av adapteren for å erstatte den med en annen plugg, siden dette innebærer risiko.

 Er egnet til bruk på badekar eller i dusjen.

- **ADVARSEL:** Trekk barbermaskinen ut av laderen før den rengjøres i vann.
- Ikke bruk produktet dersom ledningen er skadet. Ny ledning kan bestilles via våre internasjonale servicesentraler.
- **ADVARSEL:** Man må bare bruke laderen som følger apparatet for å lade batteriet - typereferanse PA-0505E (EU).
- Man må alltid erstatte en skadet adapter med en original.
- Laitteen akkua ei voi vaihtaa.
- Sjekk alltid apparatet før du bruker det. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet, da det kan føre til skade.
- Dette apparatet må aldri ligge ubevoktet når støpselet er satt inn i stikkkontakten, unntatt når det lader.
- Hold støpselet og ledningen borte fra varme overflater.
- Ikke sett inn eller trekk ut støpselet hvis du er våt på hendene.
- Ikke vri eller lag knute på kablen, eller vikle den rundt apparatet.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.

NO

RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Verkko-laite sisältää muuntajan. Älä katkaise verkkolaitetta toisen pistokkeen vaihtamiseksi. Se aiheuttaa hengenvaarallisen tilanteen.

 Soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa.

- VAROITUS: Irrota kädessä pidettävä osa verkkovirrasta ennen puhdistamista vedellä.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut. Uuden virtajohdon saa kansainvälisten palvelukeskustemme kautta.
- VAROITUS: käytä akun lataamiseen vain laitteen mukana toimitettua laturia – tyypin viite PA-0505E (EU).
- Vaihda vaurioitunut lataussovitin tai latausteline aina saman tyyppiseen kuin alkuperäinen.
- Laitteen akkua ei voi vaihtaa.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, jos se on kytketty virtalähteeseen, lukuun ottamatta lataamista.
- Pidä pistoke ja virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
- Älä kytke laitetta verkkovirtaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
- Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

OSAT

- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1. Virtakytkin | kuvassa) |
| 2. Trimmeripää | 6. Latauksen merkkivalo |
| 3. Ajopää | 7. Verkkoalaite (Ei kuvassa) |
| 4. Ajopään vapautuspainike | 8. Leikkuuteräyksikkö |
| 5. 5 vaihdettavaa ohjauskampaa (Ei | 9. Teräverkko |
-

ALOITUSOPAS

Ole kärsivällinen käyttäessäsi trimmeriäsi ensimmäisen kerran. Kuten kaikkien uusien laitteiden kanssa, laitteeseen tutustumiseen saattaa kulua hieman aikaa.

LAITTEEN LATAAMINEN

- Lataa trimmeriä 16 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa.
 - Huomioi, että valo voi sammua ennen kuin 16 tuntia on täyttynyt, ja se merkitsee, että akku on täyteen ladattu.
 - Yhdistä lataussovitin tuotteeseen ja sitten verkkovirtaan.
 - Latauksen merkkivalo syttyy.
 - Latauksen merkkivalo sammuu, kun lataus on valmis.
 - Käytä laitetta, kunnes akku alkaa tyhjentyä. Tämän huomaa siitä, että trimmeri toimii huomattavasti hitaammin.
 - Tyhjän akun lataaminen kestää noin 16 tuntia.
-

KÄYTTÖOHJEET

OHJAINKAMPOJEN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN

- Kiinnitä liu'uttamalla ohjauskampa varovasti trimmeripään päälle ja napsauta paikoilleen.
- Irrota nostamalla kamman takaosa varovasti irti trimmeripäästä.

RAJAUS

- Kiinnitä ohjauskampa trimmeripäähän.
- Kytke laite päälle.
- Aseta trimmerin sileä puoli ihoasi vasten.
- Liu'uta leikkauskampaa hitaasti ihokarvojen läpi niiden kasvusuuntaa vastaan.
- Jos rajakampaan kertyy karvoja rajaamisen aikana, sammuta laite, irrota kampaosa ja harjaa/huuhtelee karvat pois.

RAJAAMINEN JA MUOTOILEMINEN

- Irrota trimmerin kampaosa.
- Pidä trimmeriä oikeassa kulmassa ihoa vasten ja paina kevyesti.
- Rajaa ja muotoile alueet haluamallasi tavalla.

LISÄOSIEN VAIHTAMINEN

- Varmista ennen leikkuu- ja parranajo-osien vaihtamista, että trimmeri on kytketty pois päältä.
- Vaihda lisäosapää puristamalla pään vapautuspainikkeita leikkurin rungossa ja vetämällä pää irti leikkurin rungosta.
- Kiinnitä haluamasi pää asettamalla se laitteen päälle ja napsauttamalla paikoilleen.
- Leikkauskampa ja ajopää voidaan kiinnittää vain yhdellä tavalla.
- Jos ne eivät mene oikein, käännä ne ympäri ja yritä uudelleen.

AJOPÄÄOSAN KÄYTTÖ

- Pidä ajopää ihollasi.
- Venytä ihoasi vapaalla kädellä siten, että karvat nousevat pystyyn.
- Paina ajopäätä vain kevyesti ajon aikana.
- Aja karvojen kasvusuunnan vastaisesti.

TRIMMERIN HOITO

- Pidä huolta laitteestasi, jotta se pysyy kunnossa pitkään.
- Suosittelemme laitteen puhdistamista jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Helpoin ja hygieenisin tapa puhdistaa laite on huuhdella laitteen ajopää lämpimällä vedellä käytön jälkeen.
- Tehokkain tapa karvojen puhdistamiseksi on kytkeä laite päälle huuhtelun ajaksi.

JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN

- Sammuta virta laitteesta.
- Irrota trimmerin pää mukaan lukien päätrimmerin päähän tai ajopäähän mahdollisesti kiinnitettyt kammat.
- Kopauta laitteen päätä tasaista pintaa vasten poistaaksesi irtokarvat ja harjaa laitteeseen jääneet karvat.
- Huuhtelet kerääntyneet karvat leikkuuteristä ja ravistele liika vesi pois tai käytä vaihtoehtoisesti pientä pehmeää harjaa.

PUHDISTUKSEEN LIITTYVIÄ VAROITUKSIA

- Älä puhdistaa laitteen osia tai leikkuuteriä voimakkailla tai syövyttävillä puhdistusaineilla.
- Älä paina leikkuuteriä tai kosketa niitä kovilla esineillä.
- Älä pura leikkuuteräsarjaa.
- Älä käytä puhdistusharjaa ajopään teräverkkoon, koska se vaurioittaa teräverkkoa.

SÄILYTYS

- Säilytä tämä laite ja sen johto kuivassa paikassa. Älä säilytä tiloissa, joissa on yli 60 C -astetta.
- Älä kierrä verkkolaturin johtoa laitteen ympärille.

AKUN POISTAMINEN

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
- Laite tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.
- Irrota liitäntäpäätä.
- Käytä pientä lattapäistä ruuvimeisseliä ja vedä (2) yläpuolen jousi irti.
- Siirrä/paina (2) vapautuspainike keskelle.
- Paina/vedä sisempi kotelo irti ulkokotelosta ja paljasta PCB ja akku.
- Vedä PCB-kokoonpano irti sisemmästä kotelosta.
- Leikkaa johdot akkujen kummastakin päästä ja poista akut.
- Hävitä akku turvallisesti.


KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
 - O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outra ficha, pois poderá criar uma situação perigosa.
-  Adequado para uso no banho ou duche.
- **ADVERTÊNCIA:** Desencaixe a peça de mão do cabo de alimentação antes de lavar com água.
 - Não utilize o produto com o cabo danificado. Pode obter uma substituição através dos nossos Centros de Assistência Internacionais.
 - **AVISO:** para recarregar a bateria, use apenas o carregador fornecido com o aparelho — referência: PA-0505E (EU).
 - Substitua sempre um adaptador de carga ou base de carga danificado(a) por um(a) do tipo original.
 - A bateria deste dispositivo não é substituível.
 - Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
 - Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
 - Um aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto ligado à corrente elétrica, exceto durante o carregamento.

- Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
- Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

COMPONENTES

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1. Botão on/off | 6. Indicador de carga |
| 2. Cabeça do aparador principal | 7. Adaptador (não mostrado) |
| 3. Cabeça de corte | 8. Conjunto de corte |
| 4. Botões de libertação da cabeça | 9. Redes de barbear |
| 5. 5 pentes guia (não mostrado) | |
-

COMO COMEÇAR

Seja paciente ao usar o aparador pela primeira vez. Tal como qualquer novo produto, poderá demorar algum tempo até se familiarizar com o mesmo.

CARREGAR O APARELHO

- Antes de utilizar o aparador pela primeira vez, carregue-o durante 16 horas
 - Observe que a luz poder-se-á desligar antes de as 16 horas chegarem ao fim. Tal significa que a bateria se encontra totalmente carregada.
 - Ligue o adaptador de carga ao produto e depois à tomada elétrica.
 - O indicador de carga acende-se.
 - O indicador de carga desligar-se-á quando a carga estiver cheia.
 - Use o produto até a bateria ficar fraca. Esta condição verifica-se pelo funcionamento claramente lento do aparador.
 - Quando está gasta, a bateria ficará carregada em 16 horas.
-

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

ENCAIXAR E RETIRAR OS PENTES GUIA

- Para encaixar, deslize suavemente o pente guia sobre o topo da cabeça do aparador e encaixe com um estalido.
- Para remover, levante com cuidado a parte posterior do pente para fora da cabeça do aparador.

APARAR

- Encaixe um pente guia à cabeça do aparador.
- Ligue a unidade.
- Coloque o topo plano do pente guia contra a pele.
- Deslize lentamente o aparador através dos pelos, contra a direção de crescimento dos mesmos.

- Se, durante o processo de corte, ocorrer acumulação de pelos no pente guia, desligue a unidade, retire o pente e escove/enxague.

DELINEAR E DAR FORMA

- Retire pente guia.
- Posicione o aparador num ângulo reto em relação à sua pele e prima para baixo suavemente.
- Contorne e modele a zona conforme desejado.

TROCAR OS ACESSÓRIOS

- Antes de trocar os acessórios do aparador e de corte, certifique-se de que o aparador está desligado.
- Mude de acessório cabeça apertando os botões de libertação da cabeça no corpo do aparador e puxando a cabeça para fora do corpo do aparador.
- Encaixe a cabeça desejada colocando-a no topo da unidade até encaixar com um estalido.
- O pente guia e o acessório de corte só encaixam numa posição.
- Se não encaixarem corretamente, volte-os ao contrário e tente novamente.

USAR O ACESSÓRIO DE CORTE

- Encoste a cabeça de corte à pele.
- Com a sua mão livre, estique a pele de modo que os pelos fiquem na posição vertical.
- Enquanto aparar os pelos, aplique apenas uma pressão ligeira na cabeça de corte.
- Corte contra a direção do crescimento do pelo.

PT

CUIDADOS A TER COM O APARADOR

- Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo.
- Recomendamos que limpe o aparelho após cada utilização.
- A forma mais fácil e higiénica de limpar o aparelho é enxaguar a cabeça do mesmo com água morna, após cada utilização.
- Ligue a unidade para eliminar mais eficazmente os pelos durante o enxaguamento.

APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Desligue o aparelho.
- Remova a cabeça do aparador, incluindo quaisquer pentes fixos à cabeça do aparador principal ou cabeça de corte.
- Bata o acessório suavemente numa superfície para expulsar os resíduos de pelos e limpar os restantes pelos com uma escova.
- Enxague os pelos acumulados nas lâminas e agite para remover o excesso de água. Alternativamente, use uma escovinha macia.

PRECAUÇÕES DE LIMPEZA

- Não use agentes de limpeza agressivos ou corrosivos nas unidades ou nas lâminas.
- Não pressione nem use objetos duros nas lâminas.
- Não desmonte o conjunto de corte.
- Não utilize uma escova de limpeza na rede da cabeça de corte, pois poderá danificar a rede.

ARMAZENAGEM

- Armazene este aparelho e o cabo numa área livre de humidade. Não armazene a temperaturas superiores a 60°C (140°F).
- Não enrole o cabo do adaptador de carga no aparelho.

REMOÇÃO DA BATERIA

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
- O aparelho deve ser desligado da corrente antes de remover a bateria.
- Remova a cabeça acessório.
- Com uma chave de fendas plana pequena, levante (2) molas da parte lateral superior.
- Mova/empurre (2) botões de libertação para o centro.
- Empurre/levante a sede interior da sede exterior e exponha a placa de circuito impresso e a bateria.
- Retire o conjunto da placa de circuito impresso para fora da sede interior.
- Interrompa a ligação dos fios em ambas as extremidades da bateria e remova-a.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.

RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- Adaptér obsahuje transformátor. Adaptér neodstraňujte a nenahrádzajte inou zástrčkou, lebo to spôsobí nebezpečnú situáciu.

 Vhodný na použitie vo vani alebo sprche.

- UPOZORNENIE: Pred čistením vo vode odpojte časť držanú v ruke od napájacieho kábla.
- Nepoužívajte výrobok s poškodeným elektrickým káblom. Náhradný kábel je možné získať prostredníctvom našich medzinárodných servisných stredísk.
- UPOZORNENIE: Na nabíjanie batérie používajte iba nabíjačku dodanú s prístrojom - typové označenie PA-0505E (EU).
- Vždy vymeňte poškodený nabíjací adaptér alebo nabíjací podstavec za originálny typ.
- Batériu v tomto zariadení nie je možné vymeniť.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Prístroj by nikdy nemal zostať bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej siete, okrem nabíjania.

- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokrými rukami.
- Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

DÔLEŽITÉ ČASTI

- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Tlačidlo ON/OFF | vyobrazenia) |
| 2. Hlavná zastrihávacia hlava | 6. Indikátor nabíjania |
| 3. Holiaca hlava | 7. Adaptér (bez vyobrazenia) |
| 4. Tlačidlo na uvoľnenie hlavy | 8. Strihacia jednotka |
| 5. 5 nadstavcov s vodiacimi hrebeňmi (bez | 9. Holiaca planžeta |
-

ZAČÍNANIE

Pri prvom použití zastrihávača buďte trpezliví. Ako pri každom novom výrobku, zoznámenie sa s ním môže chvíľku trvať.

NABITIE PRÍSTROJA

- Pred prvým použitím vášho zastrihávača ho nabíjajte 16 hodiny.
 - Uvedomte si, že indikátor môže zhasnúť skôr ako po 16 hodinách, čo znamená, že batéria je úplne nabitá.
 - Nabíjaci adaptér pripojte k výrobku a potom do elektrickej siete.
 - Indikátor nabíjania sa rozsvieti.
 - Indikátor nabíjania sa po úplnom nabití zhasne.
 - Používajte výrobok až kým batéria nie je takmer vybitá. Prejavuje sa to tým, že zastrihávač pracuje o poznanie pomalšie.
 - Ak je batéria úplne vybitá, bude úplné nabitie trvať maximálne 16 hodiny.
-

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

PRIPOJENIE A DEMONTÁŽ VODIACICH HREBEŇOV

- Pri pripájaní vodiaci hrebeň jemne zasunúť na vrchnú časť zastrihávacej hlavy a zacvaknite na miesto.
- Hrebeň odstráňte tak, že zadnú časť hrebeňa opatrne nadvihnete a vysuniete ho zo zastrihávacej hlavy.

ZASTRIHÁVANIE

- Pripojte na zastrihávaciu hlavu vodiaci hrebeň.
- Zapnite prístroj.
- Rovnú vrchnú časť zastrihávacieho hrebeňa priložte k pokožke.
- Zastrihávačom pomaly prechádzajte cez chĺpky proti smeru ich rastu.
- Ak sa počas strihania v hrebeni zastrihávača nahromadia chĺpky, strojček vypnite, vyberte z neho hrebeň a očistite ho kefkou/opláchnite vodou.

ÚPRAVA OKRAJJOV A TVAROVANIE

- Odstráňte nadstavec so zastrihávacím hrebeňom.
- Držte zastrihávač v pravom uhle k pokožke a zľahka naň tlačte.
- Oblasť ohraničte a vytvarujte podľa vašich predstáv.

VÝMENA NADSTAVCOV

- Pred výmenou nadstavcov skontrolujte, či je zastrihávač vypnutý.
- Hlavy s nadstavcami vymieňajte tak, že stlačíte uvoľňovacie tlačidlá hlavy na tele zastrihávača a vytiahnete hlavu z tela zastrihávača.
- Prípojte požadovanú hlavu jej priložením na vrchnú časť výrobku, až kým nezacvakne na miesto.
- Zastrihávací hrebeň a holiaca hlava sa dajú pripojiť iba jedným spôsobom.
- Ak nie je možné nasadiť nadstavec správne, otočte ho a skúste znovu.

POUŽÍVANIE HOLIACEHO NADSTAVCA

- Priložte holiacu hlavu k pokožke.
- Voľnou rukou napnite pokožku, aby sa chĺpky vzpriamili.
- Počas holenia vyvíjajte na holiacu hlavu iba mierny tlak.
- Holte proti smeru rastu chĺpkov.

STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ STROJČEK

- Starostlivosťou o váš prístroj si zabezpečíte jeho dlhotrvajúci výkon.
- Odporúčame, aby ste prístroj vyčistili po každom použití.
- Najľahším a najhygienickejším spôsobom vyčistenia prístroja po každom použití je opláchnutie hlavy prístroja teplou vodou.
- Najúčinnšie je počas oplachovania prístroj zapnúť a tým odstránenie chĺpkov zefektívniť.

PO KAŽDOM POUŽITÍ

- Prístroj vypnite.
- Vyberte hlavu zastrihávača vrátane akýchkoľvek pevných hrebeňov, ktoré sú pripojené k hlavnej hlave zastrihávača, alebo holiacej hlave.
- jemne oklepte na rovnom povrchu, aby ste odstránili časti chĺpkov a zostávajúce chĺpky odstráňte kefkou.
- Nahromadené chĺpky z čepelí opláchnite a prebytočnú vodu otraste, alebo použite mäkkú kefku.

POZOR PRI ČISTENÍ

- Na čistenie jednotlivých častí prístroja alebo čepelí nepoužívajte drsné alebo leptavé čistiace prostriedky.
- Na čepele netlačte alebo neprikladajte tvrdé predmety.
- Mechanizmus čepelí nerozoberajte.
- Na planžetu holiacej hlavy nepoužívajte čistiacu kefku, lebo by ste planžetu poškodili.

SKLADOVANIE

- Prístroj aj kábel skladujte na suchom mieste. Neskladujte pri teplotách vyšších ako 140°F (60°C).
- Kábel nabíjacieho adaptéra neobtáčajte okolo prístroja.

ODSTRÁNENIE BATÉRIE

- Pred znehodnotením musí byť z prístroja odstránená batéria.
- Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete.
- Odstráňte hlavu s nadstavcom.
- Pomocou malého plochého skrutkovača vypáčte 2 pružiny z vrchnej strany.
- Uvoľňovacie tlačidlá (2) posuňte/zatlačte do stredu.
- Vytlačte/vypáčte vnútorné puzdro z vonkajšieho puzdra a obnažte dosku s plošnými spojmi a batériu.
- Vypáčte dosku s plošnými spojmi z vnútorného puzdra.
- Prestrihnite alebo pretrhnite kontakty na oboch stranách batérie a odstráňte batérie.
- Batériu je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.

RECYKLÁCIA



Aby sme sa vyhli environmentálnym a zdravotným problémom vyplývajúcim z nebezpečných látok, prístroje a nabíjateľné a nenabíjateľné batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť vyhadzované do netriedeného komunálneho odpadu. Vždy odovzdávajte elektrické a elektronické výrobky a tam, kde je to možné, aj nabíjateľné a nenabíjateľné batérie, na k tomu určených oficiálnych recyklačných/zberných miestach.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Součástí adaptéru je transformátor. Tento adaptér nenahrazujte jinou zástrčkou, mohla by vzniknout nebezpečná situace.

 Vhodný pro použití ve vaně či sprše.

- **UPOZORNĚNÍ:** Před čištěním ve vodě odpojte část drženou v ruce od přívodního kabelu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je šňůra poškozená. Výměnu lze zajistit prostřednictvím našich mezinárodních servisních center.
- **UPOZORNĚNÍ:** Při dobíjení baterie používejte pouze nabíječku dodávanou společně s přístrojem - typové provedení PA-0505E (EU).
- Poškozený nabíjecí adaptér či nabíjecí stojánek vždy nahradte originálním typem.
- Baterie v přístroji není vyměnitelná.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Žádný přístroj se nesmí nechávat bez dozoru pokud je zapojen do sítě, s výjimkou nabíjení.
- Napájecí šňůru a zástrčku chraňte před stykem s horkými povrchy.
- Přístroj nezapojujte ani nevypojujte mokřýma rukama.
- Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezausloval, a neomotávejte ho kolem strojku.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

SOUČÁSTI

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Tlačítko On/Off | zobrazeno) |
| 2. Hlavní zastříhovací hlava | 6. Kontrolka nabíjení |
| 3. Holicí hlava | 7. Adaptér (Není zobrazeno) |
| 4. Tlačítko na uvolnění hlavy | 8. Stříhací jednotka |
| 5. 5 nástavců vodicích hřebenů (Není | 9. Holicí planžeta |

ZAČÍNÁME

Při prvním použití zastříhovače buďte trpěliví. Jako u jakéhokoliv jiného výrobku to může chvíli trvat, než se s novým výrobkem sžijete.

NABÍJENÍ PŘÍSTROJE

- Před prvním použitím dejte zastříhovač na 16 hodin nabít.
- Uvědomte si, že kontrolka může zhasnout dříve než po 16 hodinách, to znamená, že baterie je již zcela nabitá.
- Připojte nabíjecí adaptér k přístroji a potom do sítě.
- Rozsvítí se kontrolka nabíjení.
- Kontrolka nabíjení po plném nabití zhasne.
- Přístroj používejte až do vybití baterie. Poznáte to tak, že přístroj začne pracovat znatelně pomaleji.
- Jestliže je baterie prázdná, bude plné nabití trvat maximálně 16 hodiny.

NÁVOD K POUŽITÍ

NASAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ VODICÍCH HŘEBENŮ

- Vodicí hřeben nasadíte tak, že jej jemně nasunete na horní část zastříhovací hlavy a zacvaknete na místo.
- Hřeben sejmete tak, že jej na zadní straně opatrně zvednete a ze zastříhovací hlavy vysunete.

ZASTŘIHÁVÁNÍ

- Nasadte na zastříhovací hlavu vodicí hřeben.
- Přístroj zapněte.
- Přiložte zastříhovač k pokožce plochou horní stranou.
- Zastříhovačem pomalu projíždějte chloupky proti směru jejich růstu.
- Pokud se v zastříhovacím hřebenu během stříhání hromadí chloupky, strojek vypněte a hřeben vyjměte a omeťte/propláchněte.

ZASTŘIHOVÁNÍ OKRAJŮ A TVAROVÁNÍ

- Vyjměte nástavec se zastříhovacím hřebenem.
- Zastříhovač přiložte k pokožce v pravém úhlu a lehce ho přitlačte.

- Vytvarujte dané místo a zastříhnete okraje dle potřeby.

VÝMĚNA NÁSTAVCŮ

- Než začnete vyměňovat zastříhovací a holicí nástavce, ujistěte se, že je zastříhovač vypnutý.
- Výměnu přídatné hlavy provedete stisknutím uvolňovacích tlačítek hlavy na těle strojek a vytažením hlavy z těla strojek.
- Požadovanou přídatnou hlavu pak nasadíte tak, že ji nasunete na horní část strojek, až zacvakne na místo.
- Zastříhovací hřeben a holicí nástavec lze nasadit jen jedním způsobem.
- Pokud nejde správně nasadit, otočte ho a zkuste to znovu.

POUŽITÍ HOLICÍHO NÁSTAVCE

- Přiložte holicí hlavu k pokožce.
- Volnou rukou napínejte pokožku, aby mohly chloupky stát vzpřímeně.
- Při holení na holicí hlavu vyvíjejte pouze jemný tlak.
- Holte proti směru růstu chloupků.

PÉČE O ZASTŘIHOVAČ

- Pečujte o svůj přístroj a zajistěte tak dlouhodobé fungování.
- Doporučujeme vám strojek vyčistit po každém použití.
- Nejsnadnějším a nejhygieničtějším způsobem čištění strojek je propláchnout hlavu po každém použití teplou vodou.
- Nejúčinnější je, když přístroj při oplachování za účelem odstranění chloupků zapnete.

PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Zařízení vypněte.
- Zastříhovací hlavu sejměte, včetně všech fixních hřebenů nasazených na hlavní zastříhovací hlavu nebo holicí hlavu.
- Lehce poklepejte na plochém povrchu pro odstranění jemných chloupků a zbývající chlupy odstraňte kartáčkem.
- Opláchněte nahromaděné chloupky z břitů a vytřepte přebytečnou vodu, případně použijte jemný kartáček.

UPOZORNĚNÍ PRO ČIŠTĚNÍ

- Pro čištění jednotlivých částí přístroje nebo břitů nepoužívejte silná a korozivní čisticí prostředky.
- Na břitů netlačte a nepokládejte na ně těžké předměty.
- Nerozebírejte stříhací jednotku.
- Na planžetu holicí hlavy nepoužívejte čisticí štěteček, planžeta by se poškodila.

SKLADOVÁNÍ

- Přístroj a napájecí kabel skladujte v suchu. Neskladujte při teplotách přesahujících 140°F (60°C).
- Neomotávejte kabel nabíjecího adaptéru okolo výrobku.



VYJÍMÁNÍ BATERÍÍ

- Baterii je třeba z přístroje před jeho likvidací vyjmout.
- Při vyjímání baterie musí být přístroj vypojen z elektrické sítě.
- Sejměte přídatnou hlavu.
- Pomocí malého plochého šroubováku odtlačte z horní strany pérko (2).
- Tlačítko uvolnění (2) posuňte/zatlačte do středu.
- Zatlačte/vyloupněte vnitřní přihrádku z vnější přihrádky, čímž se dostanete k plošnému spoji a k baterii.
- Desku s plošným spojem z vnitřní přihrádky vyloupněte.
- Odstřihněte či odlomte kontakty na obou stranách baterií a baterie vyjměte.
- Baterii je třeba zlikvidovat ekologicky.


RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do smíšeného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- W zasilaczu sieciowym znajduje się transformator. Nie odłączaj zasilacza sieciowego by wymieniać na inną wtyczkę, ponieważ jest to bardzo niebezpieczne.
-  Nadaje się do stosowania w kąpeli lub pod prysznicem.
- **OSTRZEŻENIE:** Przed myciem w wodzie odłącz część trzymaną w rękę od przewodu zasilającego.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony. Wymiany można dokonać w naszych centrach usług międzynarodowych.
- **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej z urządzeniem - numer referencyjny PA-0505E (EU).
- Uszkodzoną ładowarkę lub podstawkę ładującą, zawsze wymieniaj na nowe oryginalne.
- Akumulator w urządzeniu nie jest wymienny.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Urządzenia podłączonego do gniazda zasilania nie można pozostawiać bez opieki, z wyjątkiem sytuacji ładowania.
- Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie obracaj, nie zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

CZĘŚCI

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1. Włącznik On/Off | pokazano) |
| 2. Główna głowica trymera | 6. Wskaźnik ładowania |
| 3. Głowica golarki | 7. Ładowarka (Nie pokazano) |
| 4. Przycisk zwalniania głowicy | 8. Zespół ostrzy tnących |
| 5. 5 nakładek grzebieniowych (Nie | 9. Folia gołająca |
-

PIERWSZE KROKI

Zachowaj cierpliwość podczas pierwszego użycia trymera. Podobnie jak w przypadku każdego nowego urządzenia, zapoznanie się z nim może wymagać czasu.

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

- Przed pierwszym użyciem trymera należy poddać go procesowi ładowania przez 16 godzin.
 - Uwaga: lampka może zgasnąć przed upływem 16 godzin, co oznacza, że akumulator jest w pełni naładowany.
 - Podłącz ładowarkę do urządzenia, a następnie do gniazdka sieciowego.
 - Zaświeci się wskaźnik ładowania.
 - Wskaźnik ładowania zgaśnie po pełnym naładowaniu.
 - Urządzenie należy używać, aż akumulatory zostaną prawie całkowicie rozładowane. Zostanie to zasygnalizowane przez wyraźny spadek prędkości działania trymera.
 - Rozładowane akumulatory ładują się przez ok. 16 godzin.
-

INSTRUKCJA OBSŁUGI

ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE GRZEBIENI PROWADZĄCYCH

- Aby założyć, ostrożnie wsuń grzebień prowadzący na wierzch głowicy trymera i zatrzaśnij na swoim miejscu
- Aby zdjąć, ostrożnie unieś tył grzebienia od głowicy trymera.
- **TRYMOWANIE**
- Załóż grzebień prowadzący na głowicę trymera.
- Włącz urządzenie.
- Przyłóż trymer płaską stroną do skóry.
- Powoli przesuwaj trymer po włosach w kierunku, w jakim rosną.
- Jeśli w trakcie trymowania nagromadzi się dużo włosów na grzebieniu, wyłącz urządzenie, zdejmij nasadkę grzebieniową, wyczyść szczoteczką i splotcz.

MODELOWANIE KRAWĘDZI I NADAWANIE KSZTAŁTÓW

- Zdejmij nakładkę grzebienia trzymającego.
- Trzymaj trymer pod kątem prostym do powierzchni skóry, dociskając go delikatnie.
- Przycinaj i modeluj na powierzchni skóry, jak chcesz.

WYMIANA NAKŁADEK

- Przed wymianą nakładek i akcesoriów upewnij się, że trymer jest wyłączony.
- Nasadki głowic wymienia się poprzez naciśnięcie przycisków zwalnających głowicę na korpusie groomera i zdjęcie głowicy z korpusu trymera.
- Aby założyć wybraną głowicę, umieść ją na wierzchu urządzenia i zatrzaśnij na swoim miejscu.
- Grzebień trymujący lub nakładka do golenia mogą zostać zamocowane wyłącznie w jeden sposób.
- Jeśli nakładka nie zostanie zamocowana prawidłowo, zdejmij ją i spróbuj ponownie.

KORZYSTANIE Z NAKŁADKI DO GOLENIA

- Przyłóż głowicę gołącą do skóry.
- Wolną ręką naciągnij skórę, aby podnieść włoski do pozycji pionowej.
- Podczas golenia tylko lekko dociskać.
- Należy golić pod włos.

DBAJ O TRYMER DO HIGIENY OSOBISTEJ

- Zadbaj o swoje urządzenie, aby mogło działać długo. Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu.
- Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu.
- Najprostszym i najbardziej higienicznym sposobem czyszczenia urządzenia jest przepłukanie głowicy po użyciu w ciepłej wodzie.
- Najskuteczniej będzie usunąć włoski włączając urządzenie w trakcie splukiwania.

PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU

- Wyłącz urządzenie.
- Zdejmij głowicę trymera wraz ze stałymi grzebieniami zamocowanymi na głównej głowicy trymera lub golarki.
- Delikatnie postukaj na płaskiej powierzchni w celu usunięcia cząstek włosów i wyczyść pozostałe włosy szczoteczką.
- Splucz nagromadzone włosy z ostrzy i strząśnij wodę, albo użyj dostarczonej miękkiej szczoteczki.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać ostrych lub żrących środków czyszczących.
- Nie używaj siły ani twardych przedmiotów przy czyszczeniu ostrzy.
- Nie rozbieraj bloku tnącego.
- Nie czyść folii golarki szczoteczką czyszczącą, bo uszkodzisz folię.

PRZECHOWYWANIE

- Przechowuj urządzenie i przewód prądowy w suchym miejscu. Nie przechowuj w temperaturze przekraczającej 140°F (60°C).

- Nie owijaj przewodu ładowarki wokół urządzenia.

WYJMOWANIE AKUMULATORÓW

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatory.
- Podczas wyjmowania akumulatorów urządzenie musi być odłączone od sieci.
- Zdejmij nakładkę golącą.
- Przy pomocy małego płaskiego śrubokręta podważ (2) sprężyny znajdujące się z boku.
- Przesuń/popchnij (2) przyciski zwalniające ku środkowi.
- Wypchnij/podważ wewnętrzną obudowę z obudowy zewnętrznej i odsłoń płytkę drukowaną oraz akumulator.
- Oddziel płytkę drukowaną od obudowy wewnętrznej.
- Utnij albo przełam nadruk drutowy na obydwu końcach akumulatorów i je wyjmij.
- Akumulatory należy bezpiecznie złomować.


RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
 - Az adapter egy transzformátort tartalmaz. Ne szakítsa meg az adaptert, hogy a helyére másik csatlakozót helyezzen, mivel ezzel veszélyes helyzetet teremt.
-  Használható fürdőkádban és zuhany alatt.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Vízzel való tisztítás előtt vlassza le a kézi egységről a tápkábelét.
 - Ne használja a készüléket, ha tápkábele sérült. A cserét a Nemzetközi szervizközpontjainkon keresztül tudja elvégezni.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** Csak és kizárólag a készülékhez tartozó töltővel töltsze az akkumulátort – lásd PA-0505E (EU) referenciát.
 - Mindig cserélje ki a sérült töltőadaptert vagy töltőállványt az eredeti típus egyikével.
 - A készülék akkumulátora nem cserélhető.
 - Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
 - Ha a villanyborotva, a töltőadapter, töltőállvány vagy bármelyik más része rongálódott, többet ne használja, mert sérülést okozhat.
 - Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre, kivéve töltés esetén.
 - Tartsa távol a tápkábelét és a csatlakozó dugót a fűtött felületektől.
 - Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
 - Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelét, illetve ne tekerje a készülék köré.
 - A készülék nem kereskedelmi vagy fodrászati célú használatra készült.

ALKATRÉSZEK

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Ki-/bekapcsoló | látható) |
| 2. Fő vágófej | 6. Töltésjelző fény |
| 3. Borotvafej | 7. Adapter (Az ábrán nem látható) |
| 4. Fejkioldó gomb | 8. Vágóegység |
| 5. 5 vezetőfésű toldat (Az ábrán nem | 9. Borotvaszita |

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

Legyen türelemmel a készülék első használatakor. Ahogy minden új készüléknél, úgy ennél is szükséges bizonyos idő a készülék megismeréséhez és megszokásához.

A KÉSZÜLÉK FELTÖLTÉSE

- Első használat előtt töltsse a szőrzetnyíró 16 órán át.
- Vegye figyelembe, hogy a lámpa már a 16 óra letelte előtt is kikapcsolhat, ez jelzi, hogy az akkumulátor teljesen feltöltődött.
- Csatlakoztassa a töltő adaptert a készülékhez, majd a hálózati aljzathoz.
- A töltésjelző kigyullad.
- A töltésjelző teljes töltöttség esetén kikapcsol.
- Használja a készüléket az akkumulátor lemerüléséig. Ezt a borotva mozgásának jelentős lassulása jelzi.
- Ha lemerült, az akkumulátor 16 órán belül feltöltődik.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

A VEZETŐFÉSŰK FELHELYEZÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

- A csatlakoztatáshoz óvatosan csúsztassa a vágófej tetejére a vezetőfésűt, és pattintsa a helyére.
- Az eltávolításhoz emelje le a vezetőfésű hátulját a vágófejről.

PAJESZ- ÉS BAJUSZVÁGÁS

- Csatlakoztassa a vezetőfésűt a vágófejhez.
- Kapcsolja be a készüléket.
- A nyírófej egyenes felső oldalának kell a bőrhöz érnie.
- Lassan húzza végig a szőrzetvágót a szőrön a szőr növekedésével ellentétes irányban.
- Ha vágás közben a levágott szőr felhalmozódik a fésűn, kapcsolja ki a készüléket, húzza le róla a fésűt, majd egy kefe segítségével, vagy vízzel leöblítve tisztítsa meg a fésűt.

KÖRVONAL KIALAKÍTÁSA ÉS FORMÁZÁS

- Távolítsa el a fésűtoldatot.
- A készüléket a megfelelő szögben tartva, nyomja óvatosan a bőréhez.
- Alakítsa ki a kívánt széleket és formákat.

A KÉSZÜLÉK TOLDATAINAK CSERÉJE

- A vágófej toldatainak és a borotvatoldatnak a cseréje előtt kapcsolja ki a testszűrőzetnyírót.
- A tartozék fejek cseréjéhez nyomja be a testszűrőzet igazítón lévő kioldó gombokat, és húzza le a készülék fejét a testszűrőzet igazítóról.
- Csatlakoztassa a kívánt fejet: ehhez helyezze azt a termék fő egységének tetejére, és pattintsa a helyére.
- A fésű- és borotvatoldal csak egyféleképpen csatlakoztatható a készülékhez.
- Ha a felhelyezés nem megy könnyedén, fordítsa meg az alkatrészt, és próbálja újra.

A BOROTVATOLDAT HASZNÁLATA

- Érintse a borotvafejet a bőréhez.
- Szabad kezével feszítse meg a bőrét, hogy a szőrszálak felfelé álljanak.
- A borotválás során csak könnyed nyomást alkalmazzon a borotváló fejre.
- A szőr növekedési irányával ellentétesen borotváljon.

A TESTSZÜRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

- A hosszan tartó teljesítmény érdekében vigyázzon készülékére.
- A hosszan tartó teljesítmény érdekében vigyázzon készülékére.
- A legkönnyebben és leghigiénikusabban úgy tudja megtisztítani a készüléket, ha használat után a készülék fejét meleg vízzel átöblíti.
- A leghatékonyabb, ha bekapcsolja a készüléket az öblítés során, hogy segítse a szőr eltávolítását.

MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Távolítsa el a trimmelő fejet a fő nyírófejhez vagy a borotva fejéhez rögzített vezetőfésű tartozékkal együtt.
- A szőrdarabok eltávolításához finoman ütögesse a levett toldatot egy lapos felülethez, és kefélje le a rajtamaradt szőrt.
- Öblítse le a felgyülemllett szőrt a késekről és rázza le a felesleges vizet, vagy használjon egy apró puha kefét.

A TISZTÍTÁSSAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használjon durva vagy korrozív tisztítószert az alkatrészek vagy a kések tisztításához.
- Ne nyomja meg, vagy érintse kemény tárgyakkal a késeket.
- Ne szerelje szét a vágóegységet.
- Ne használjon tisztítókefét a borotvafej szita részén, mivel ezzel károsíthatja a szítát.

TÁROLÁS

- A készüléket és a vezetékét száraz helyen tárolja. Ne tárolja 60°C feletti hőmérsékleten.
- Ne tekerje a töltőadapter vezetékét a készülék köré.

AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

- A készülék leselejtezése előtt távolítsa el az akkumulátort.
- Az akkumulátor eltávolítása előtt szakítsa meg a készülék tápellátását.
- Távolítsa el a toldalék fejet.
- Egy kis laposfejű csavarhúzóval feszítse ki a (2) rugót a felső részről.
- Mozgassa/nyomja (2) a kioldó gombot középre.
- Nyomja ki/feszítse ki a belső burkolatot a külső burkolatból, hogy hozzáférhessen a nyomtatott áramkörhöz (NYÁK) és az akkumulátorhoz.
- Feszítse ki a NYÁK-egységet a belső burkolatból.
- Vágja el, vagy törje le a vezetékek plombáját az akkumulátor mindkét végén és távolítsa el az akkumulátort.
- Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátort.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

Бритва электрическая

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- В переходнике установлен трансформатор. Не обрезайте переходник, чтобы заменить его другой вилкой, поскольку это приведет к возникновению опасной ситуации.

 Подходит для использования в ванной и душе.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прежде чем промывать рукоятку водой, отсоедините ее от шнура питания.
- Не пользуйтесь изделием с поврежденным шнуром. Сменную деталь можно получить в авторизованных сервисных центрах.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для зарядки батареи следует использовать только зарядное устройство, поставляемое вместе с этим прибором номер PA-0505E (EU).
- Обязательно заменяйте зарядный переходник или зарядное устройство, если они повреждены, оригинальными устройствами того же типа.
- Батарея в этом приборе не подлежит замене.

- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.
- Шнур питания и вилку следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- Изделие предназначено для бытовых нужд.

КОМПОНЕНТЫ

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Выключатель | не показаны) |
| 2. Основная головка триммера | 6. Индикатор заряда батареи |
| 3. Бритвенная головка | 7. Переходник (На рисунке не показан) |
| 4. Кнопка фиксации головки | 8. Блок лезвий |
| 5. 5 направляющие насадки (На рисунке | 9. Бритвенная сетка |

НАЧАЛО РАБОТЫ

Возможно, вам потребуется некоторое время для ознакомления с работой изделия.

ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

- Перед первым использованием триммера зарядите его в течение 16 ч.
- Примечание: индикатор может выключиться ранее чем через 16 часов; это означает, что батарея полностью заряжена.
- Подключите зарядный переходник к изделию, а затем – к розетке.
- Засветится индикатор заряда.
- После окончания зарядки индикатор заряда выключится.
- Вы можете пользоваться прибором до полного разряда батареи.
- Замедленная работа триммера будет свидетельствовать о разряде батареи.
- Подзарядка батареи после разрядки длится 16 часов.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРИКРЕПЛЕНИЕ И СНЯТИЕ НАПРАВЛЯЮЩИХ НАСАДОК

- Чтобы установить направляющую насадку, осторожно наденьте ее на верхнюю часть головки триммера и щелчком зафиксируйте.
- Чтобы снять насадку, аккуратно поднимите и снимите обратную сторону насадки с головки триммера.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРИММЕРА

- Установите направляющую насадку на головку триммера.
- Включите устройство.

- Приложите плоскую часть насадки триммера к коже.
- Медленно ведите триммер через волосы против направления их роста.
- Если волосы накапливаются в насадке триммера во время подравнивания, выключите прибор, снимите насадку и очистите/сполосните ее.

ПРИДАНИЕ ФОРМЫ

- Снимите насадку-гребень.
- Держите триммер под прямым углом к коже, слегка прижимая его.
- Подравняйте и придайте желаемую форму.

СМЕНА НАСАДОК

- Перед сменой триммерной и бритвенной насадки следует выключить устройство.
- Чтобы заменить одну головку-насадку другой, нажмите на кнопки фиксаторов на головке, присоединенной к корпусу грумера, и снимите ее с корпуса грумера.
- Присоедините требуемую головку, поместив ее на верхнюю часть корпуса прибора и зафиксировав до щелчка.
- Насадка-гребень и насадка-бритва могут быть установлены единственным способом.
- Если насадка не устанавливается правильно, поверните ее и попробуйте снова.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ-БРИТВЫ

- Головка бритвы должна касаться кожи.
- Свободной рукой натяните кожу, чтобы слегка приподнять волосы.
- Во время бритья необходимо лишь слегка прижимать бритвенную головку.
- Осуществляйте бритье против роста волос.

УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

- Для продления срока службы устройства за ним следует ухаживать.
- Устройство рекомендуется чистить после каждого использования.
- Легче и гигиеничнее всего чистить устройство путем промывания головки теплой водой после использования.
- Рекомендуется включать прибор во время промывания, поскольку это способствует оптимальному удалению волос.

ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Выключите устройство.
- Снимите головку триммера с любой фиксированной насадкой, прикрепленной на головку основного триммера или на головку бритвы.
- Легонько постучите по плоской поверхности, чтобы удалить частички волос, и вычистите щеткой оставшиеся волосы.
- Волосы, скопившиеся на лезвиях, необходимо смыть, после чего стряхнуть излишки воды; или можно воспользоваться мягкой щеткой.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПРИ ЧИСТКЕ

- Не применяйте для очистки инструментов и их режущих поверхностей агрессивные или едкие чистящие средства.
- Не подвергайте режущие блоки давлению или взаимодействию с твердыми объектами.
- Не разбирайте режущие блоки.
- Не используйте щетку для очистки сетки головки бритвы, поскольку это приведет к повреждению сетки.

ХРАНЕНИЕ

- Устройство и его шнур следует хранить во влагонепроницаемом помещении. Не храните при температуре свыше 140°F (60°C).
- Не оборачивайте шнур зарядного переходника вокруг устройства.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
- При извлечении батареи устройство следует отключить от электросети.
- Снимите головку-насадку.
- С помощью маленькой плоской отвертки подденьте (2) пружину с верхней стороны.
- Переместите/нажмите (2) кнопку фиксатора по направлению к центру.
- Нажмите/отсоедините внутреннюю часть корпуса от внешнего корпуса, открыв таким образом доступ к печатной плате и батарее.
- Отделите блок печатной платы от внутреннего корпуса.
- Отрежьте или разломайте контакты проводов с обеих сторон батарей и извлеките батареи.
- Батарея подлежит безопасной утилизации.

ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- Adaptör bir transformatör içerir. Tehlikeli bir duruma yol açabileceğinden, adaptörü başka bir fişle yenilemek için kesmeyin.

 Banyo veya duşta kullanıma uygundur.

- UYARI: Suda temizlemeden önce, avuç içinde tutulan kısmı elektrik kablosundan ayırın.
- Kablosu hasarlı bir ürünü kullanmayın. Ürünü yenilemek için Uluslararası Servis Merkezlerimize başvurun.
- UYARI: Pili şarj etmek için, yalnızca cihazla birlikte verilen şarj cihazını kullanın - tip referansı PA-0505E (EU).
- Hasarlı bir şarj adaptörünü veya şarj standını mutlaka orijinal bir ürünle değiştirin.
- Bu cihazdaki pil tek kullanımlıktır.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Şarj işlemi hariç olmak kaydıyla, bir cihazı, fişi elektrik prizine takılı durumdayken kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazın fişini ve elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihazın fişini ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.
- Cihazın kablosunu bükme veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.

- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

BİLEŞENLERİ

1. Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
2. Ana düzeltme başlığı
3. Tıraş başlığı
4. Başlık bırakma düğmesi
5. 5 aparat kılavuz taraqları (Gösterilmemiş)
6. Şarj gösterge lambası
7. Adaptör (Gösterilmemiş)
8. Kesme takımı
9. Tıraş folyosu

BAŞLARKEN

Düzeltilici makinenizi ilk kez kullanırken sabırlı olun. Herhangi bir yeni üründe olduğu gibi, ürüne alışmanız biraz zaman alabilir.

CİHAZI ŞARJ ETME

- Düzeltilicini ilk kez kullanmadan önce 16 saat şarj edin.
- Not: 16 saatlik sürenin bitiminden önce sönen lamba, pilin tam dolu şarj edildiğini gösterir.
- Şarj adaptörünü önce ürüne ve ardından elektrik prizine bağlayın.
- Şarj göstergesinin ışığı yanacaktır.
- Cihaz tam dolu şarj olduğunda şarj göstergesinin lambası sönecektir.
- Ürünü, pili zayıflayana dek kullanın. Bu, düzeltilicinin belirgin şekilde yavaş çalışmasıyla belirtilir.
- Boşaldığında 16 saat içinde sarj edilir.

KULLANIM TALİMATLARI

KILAVUZ TARAQLARI TAKMA VE ÇIKARMA

- Takmak için, kılavuz tarağı düzeltme başlığının üzerine yavaşça kaydırın ve bir tıklama sesiyle yerine oturtun
- Çıkartmak için, tarağın arka kısmını düzeltme başlığından dışarı doğru dikkatle çekin.

TÜY KESME

- Düzeltme başlığına bir kılavuz tarak takın.
- Cihazı açın.
- Şekillendirme tarağının düz tepesini cildinize karşı yerleştirin.
- Tüy düzeltme makinesini tüyler boyunca, tüylerin uzama yönünün aksi yönde yavaşça kaydırın.
- Düzeltme işlemi sırasında düzeltme tarağında tüy birikirse, cihazı kapatın, tarağı çekerek çıkartın ve fırçalayarak/durulayarak temizleyin.

KENAR DÜZELTME VE ŞEKİLLENDİRME

- Düzeltme tarağı aparatını çıkartın.
- Düzelticiyi cildinize doğru eğimli tutun ve hafifçe bastırın.
- Bölgede istenilen şekilde kenar oluşturun ve biçim verin.

APARATLARI DEĞİŞTİRME

- Tüy kesici ve tıraş makinesi aparatlarını değiştirmeden önce, tüy kesicinin kapalı olduğundan emin olun.
- Aparat başlıklarını, şekillendirme gövdesinin üzerindeki başlık bırakma düğmelerine bastırarak ve başlığı şekillendirme gövdesinden çekip ayırarak değiştirin.
- İstenilen başlığı, ürün ünitesinin tepesine bir tıklama sesi ile yerine oturtmak suretiyle yerleştirerek takın.
- Düzeltme tarağı ve tıraş makinesi aparatı sadece tek yönde takılabilir.
- Doğru şekilde ilerlemiyorsa, ters yöne çevirin ve yeniden deneyin.

TIRAŞ MAKİNESİ APARATINI KULLANMA

- Tıraş başlığını cildinize doğru tutun.
- Tüylerin dik durmasını sağlamak için, serbest kalan elinizle cildinizi gerin.
- Tıraş sırasında tıraş başlığına sadece hafif bir basınç uygulayın.
- Tüyleri, büyüme yönünün aksine tıraş edin.

TÜY KESME MAKİNEİNİZE ÖZEN GÖSTERİN

- Uzun süreli bir performansı garantilemek için cihazınıza özen gösterin.
- Cihazınızı her kullanımdan sonra temizlemenizi öneririz.
- Cihazı temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, kullanım sonrasında cihaz başlığını ılık suyla durulamaktır.
- Cihazı durulama sırasında çalıştırmak, tüylerin en etkili şekilde temizlenmesini sağlar.

HER KULLANIMDAN SONRA

- Cihazı kapatın.
- Şekillendirici başlığı, ana şekillendirme başlığına veya tıraş başlığına takılmış tüm sabit taraqlarla birlikte çıkarın.
- Tüy parçacıklarını gidermek için, düz bir yüzeyde hafifçe vurun ve kalan tüyleri fırça ile temizleyin.
- Bıçaklarda biriken tüyleri durulayın ve fazla suyu gidermek için elinizde sallayın veya alternatif olarak, küçük bir yumuşak fırça kullanın.

TEMİZLİK UYARILARI

- Cihazlar veya bıçakları üzerinde sert veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.
- Bıçaklara bastırmayın, sert cisimlerle kurcalamayın.
- Bıçak takımını parçalarına ayırmayın.
- Folyoya zarar vereceğinden, tıraş başlığının folyosunda bir temizleme fırçası kullanmayın.

MUHAFAZA

- Bu cihazı ve kablosunu, kuru bir alanda saklayın. 140°F (60°C) sıcaklığı aşan ortamlarda depolamayın.
- Şarj adaptörünün kablosunu, cihazın etrafına sarmayın.

PİLİ ÇIKARMA

- Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pil çıkarılırken, cihazın şebeke elektriğiyle olan bağlantısı kesilmelidir.
- Aparat başlığını çıkartın.
- Küçük bir düz tornavida ile, yayı üst kısımdan (2) hafifçe kanıtarak ayırın.
- Serbest bırakma düğmesini (2) ortaya doğru itin/sürün.
- İç yuvayı dış yuvadan itin/hafifçe kanırtın ve PCB ve pili açığa çıkarın.
- PCB takımını iç yuvadan hafifçe kanıtarak dışarı çıkartın.
- Pillerin her iki ucunda yer alan kabloları keserek veya kablo pullarını kırarak pilleri çıkarın.
- Piller emniyetli bir şekilde imha edilmelidir.

GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Adaptorul este prevăzut cu un transformator. Nu tăiați adaptorul pentru a-l înlocui un alt ștecăr, riscați să produceți accidente.

 Poate fi curățat în cadă sau sub duș.

- **ATENȚIE:** Demontați componenta portabilă de pe cablul de alimentare înainte de a curăța aparatul în apă.
- Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat. Puteți obține un cablu nou prin intermediul Centrelor noastre internaționale de service.
- **AVERTISMENT:** Pentru reîncărcarea bateriei, utilizați numai încărcătorul furnizat împreună cu aparatul – tip de referință PA-0505E (EU).
- Înlocuiți întotdeauna un adaptor de încărcare sau un suport de încărcare deteriorat cu unul original.
- Bateria din acest aparat nu poate fi înlocuită.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Un aparat nu trebuie lăsat nesupravegheat atunci când este conectat la o sursă de curent, cu excepția cazului în care se află la încărcat.
- Ștecherul și cablul nu trebuie lăsate aproape de suprafețe încălzite.
- Nu conectați sau deconectați aparatul de la priză dacă aveți mâinile ude.

- Nu întoarceți sau nu înnoțați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

COMPONENTE

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Buton On/Off (Pornire/Oprire) | prezentat) |
| 2. Capul principal de tuns | 6. Bec indicator încărcare |
| 3. Capul pentru ras | 7. Adaptor (nu este prezentat) |
| 4. Buton de eliberare a capului | 8. Unitate lamă |
| 5. 5 accesorii pieptene de tundere (nu este | 9. Sită pentru ras |

INTRODUCERE

Aveți răbdare când folosiți pentru prima oară mașina de tuns. Fiind un produs nou, este posibil să vă ia puțin timp să vă familiarizați cu ea.

ÎNCĂRCAREA APARATULUI

- Înainte de prima utilizare a mașinii de tuns, încărcați-o timp de 16 ore.
- Rețineți faptul că becul s-ar putea stinge înainte de încărcarea completă de 16 ore, ceea ce înseamnă că bateria este complet încărcată.
- Conectați adaptorul de încărcare la produs, apoi la sursa de curent.
- Indicatorul de încărcare se va aprinde.
- Indicatorul de încărcare se va stinge atunci când aparatul este complet încărcat.
- Folosiți produsul până când bateria va fi slabă. Acest lucru este indicat de faptul că mașina de tuns va funcționa vizibil mai lent.
- Atunci când este goală, bateria va fi încărcată în timp de 16 ore.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ATAȘAREA ȘI ÎNDEPĂRTAREA PIEPTENILOR DE CONTUR

- Pentru a-l atașa, glisați ușor pieptenele de contur pe partea superioară a capului de tuns și fixați-l printr-un clic.
- Pentru a-l scoate, ridicați cu atenție partea posterioară a pieptenului de pe capul de tuns.

TUNDERE

- Atașați un pieptene de contur pe capul aparatului de tuns.
- Porniți unitatea.
- Plasați vârful plat al pieptenului de tuns pe piele.
- Glisați încet aparatul de tuns prin păr, în direcția opusă celei de creștere a părului.
- Dacă pieptenele se umple de păr în timpul tunderii, opriți unitatea, scoateți pieptenele și periați-/clătiți-l.

MODELARE ȘI CONTURARE

- Scoateți pieptenele de tundere accesoriu.
- Țineți aparatul de tuns în unghi drept față de piele și apăsați ușor.
- Aranjați și dați formă suprafeței respective, după plac.

SCHIMBAREA ACCESORIILOR

- Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a schimba accesoriile pentru tuns și ras.
- Schimbați accesoriile apăsând butoanele de eliberare a capului de pe unitatea mașinii de tuns și trăgând capul de pe unitatea mașinii de tuns.
- Atașați capul dorit plasându-l pe unitatea produsului până când se fixează printr-un clic.
- Pieptenele de tundere și accesoriul pentru ras pot fi atașate doar într-o direcție.
- Dacă nu reușiți să le montați corect, întoarceți aparatul invers și încercați din nou.

FOLOSIREA ACCESORIULUI PENTRU RAS

- Plasați capul pentru ras pe piele.
- Cu mâna liberă, întindeți pielea, pentru ca firele de păr să fie în poziție verticală.
- Apăsați doar ușor pe capul pentru ras în timpul bărbieririi.
- Bărbierii în sensul opus creșterii părului.

ÎNTREȚINEREA APARATULUI DE RAS

- Întrețineți aparatul, pentru a-i asigura o performanță de durată.
- Vă recomandăm să îl curățați după fiecare utilizare.
- Cea mai ușoară și igienică modalitate de a curăța aparatul este să clătiți cu apă caldă capul aparatului după utilizare.
- Cea mai eficientă metodă este să porniți unitatea în timp ce o spălați, pentru ca părul să fie eliminat mai ușor.

DUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Opriți aparatul.
- Scoateți capul aparatului de tuns, inclusiv orice piepteni fișci atașați la capul principal al aparatului de tuns, sau capul aparatului de ras.
- Scuturați ușor pe o suprafață plană, pentru a îndepărta firele de păr, și periați părul rămas.
- Spălați lamele pentru a curăța părul acumulat și scuturați-le pentru a scăpa de apa în exces; alternativ, folosiți o perie mică moale.

ATENȚIONĂRI PRIVIND CURĂȚAREA

- Nu folosiți agenți de curățare duri sau corozivi pe unități sau pe lame.
- Nu aplicați presiune sau nu plasați obiecte grele pe lame.
- Nu dezamblați unitatea lamelor.
- Nu folosiți o perie pe curățare pe sita capului aparatului de ras, aceasta ar deteriora sita.

DEPOZITARE

- Depozitați aparatul și cablul într-o zonă lipsită de umezeală. Nu îl depozitați la temperaturi mai mari de 140°F (60°C).
- Nu înfășurați cablul adaptorului de încărcare în jurul aparatului.

ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scos din uz.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepărtați bateria.
- Scoateți capul accesoriului.
- Cu ajutorul unei șurubelnițe, îndepărtați arcul de pe panourile superioare (2).
- Mutați/apăsați butonul de eliberare (2) în centru.
- Împingeți/ridicați carcasa interioară din cea exterioară și expuneți placa de circuite și bateria.
- Scoateți unitatea plăcii de circuite din carcasa interioară.
- Tăiați sau rupeți firele de la ambele capete ale bateriilor și scoateți bateriile.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.

RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Ο προσαρμογέας περιέχει ένα μετασχηματιστή. Μην κόβετε τον προσαρμογέα για να τον αντικαταστήσετε με άλλο βύσμα, γιατί αυτό μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.

 Κατάλληλη για χρήση σε λουτρό ή ντουζιέρα.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αποσυνδέστε το τμήμα χειρός από το καλώδιο τροφοδοσίας πριν καθαρίσετε με νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη.
- Ανταλλακτικό διατίθεται στα Διεθνή Κέντρα Σέρβις της εταιρείας μας.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για τη φόρτιση της μπαταρίας, να χρησιμοποιείτε μόνο τον φορτιστή που παρέχεται μαζί με τη συσκευή - αναφορά τύπου PA-0505E (EU).
- Αντικαθιστάτε πάντα ένα καλώδιο φόρτισης ή μια βάση φόρτισης που έχει υποστεί ζημιά με καινούργιο ίδιου τύπου με τον αρχικό.
- Η μπαταρία σε αυτήν τη συσκευή δεν αντικαθίσταται.

- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Οι συσκευές δεν πρέπει ποτέ να αφήνονται ανεπιτήρητες όταν είναι στην πρίζα, εκτός από όταν φορτίζουν.
- Φροντίστε το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος να παραμένουν μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Όταν βάζετε ή βγάζετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.
- Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκισή του καλωδίου, και να μην τ τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

ΜΕΡΗ

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Διακόπτης ενεργοποίησης/
απενεργοποίησης | απεικονίζεται) |
| 2. Κύρια κεφαλή κοπτικού εξαρτήματος | 6. Ενδεικτική λυχνία φόρτισης |
| 3. Κεφαλή εξαρτήματος ξυρίσματος | 7. Ψηφιακή οθόνη (Δεν απεικονίζεται) |
| 4. Κουμπί αποδέσμευσης κεφαλών | 8. Διάταξη εξαρτήματος κοπής |
| 5. Επισυναπτόμενες χτένες-οδηγοί (Δεν | 9. Έλασμα ξυρίσματος |

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Να έχετε υπομονή κατά την πρώτη χρήση της κοπτικής μηχανής. Όπως συμβαίνει με όλα τα καινούρια προϊόντα, ίσως σας πάρει λίγη ώρα μέχρι να εξοικειωθείτε με το προϊόν.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Πριν από την πρώτη χρήση της κοπτικής μηχανής, φορτίστε την για 16 ώρες.
- Έχετε υπόψη ότι η λυχνία μπορεί να σβήσει πριν συμπληρωθούν οι 16 ώρες που σημαίνει ότι η μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως.
- Συνδέστε τον μετασχηματιστή φόρτισης στο προϊόν και έπειτα στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία φόρτισης.
- Η λυχνία φόρτισης θα σβήσει μετά από την ολοκλήρωση της φόρτισης.
- Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι να πέσει η μπαταρία. Αυτό γίνεται αντιληπτό από την εμφανή επιβράδυνση της λειτουργίας της κοπτικής μηχανής.
- Όταν είναι άδεια, η μπαταρία φορτίζει σε 16 ώρες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΧΤΕΝΩΝ-ΟΔΗΓΩΝ

- Για τοποθέτηση, σύρετε απαλά τη χτένα οδηγό στην επάνω πλευρά της κεφαλής κοπτικού εξαρτήματος και κουμπώστε τη στη θέση της.
- Για αφαίρεση, ανασηκώστε προσεχτικά την πίσω πλευρά της χτένας για να την απομακρύνετε από την κεφαλή κοπτικού εξαρτήματος.

ΚΟΥΡΕΜΑ

- Τοποθετήστε χτένα οδηγό στην κεφαλή κοπτικού εξαρτήματος.
- Θέστε σε λειτουργία τη μονάδα.
- Τοποθετήστε την επίπεδη επιφάνεια της χτένας κοπτικής πάνω στο δέρμα.
- Σπρώξτε αργά την κοπτική μηχανή ανάμεσα στις τρίχες, κόντρα στη φορά που φυτρώνουν.
- Αν κατά τη διαδικασία κοπής συσσωρευτούν τρίχες στην χτένα κοπτικής, θέστε τη μονάδα εκτός λειτουργίας, αποσπάστε τη χτένα και καθαρίστε την με το βουρτσάκι ή ξεπλύντε την.

ΚΟΨΙΜΟ ΚΑΙ ΦΟΡΜΑΡΙΣΜΑ

- Αφαιρέστε το εξάρτημα χτένας κοπής
- Κρατήστε την κοπτική μηχανή σε ορθή γωνία πάνω στο δέρμα σας και πιέστε απαλά προς τα κάτω.
- Κόψτε και φορμάρετε την περιοχή όπως επιθυμείτε.

ΑΛΛΑΓΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

- Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή είναι απενεργοποιημένη πριν αλλάξετε τα εξαρτήματα κουρέματος και ξυρίσματος.
- Για να αλλάξετε τις αποσπώμενες κεφαλές, πιέστε τις γλωττίδες ασφάλισης στο κύριο τμήμα της μηχανής και τραβήξτε την εκάστοτε τοποθετημένη κεφαλή.
- Συνδέστε την επιθυμητή κεφαλή τοποθετώντας την στο επάνω μέρος της μονάδας προϊόντος μέχρι να κουμπώσει στη θέση της.
- Η χτένα κοπής και το εξάρτημα ξυρίσματος τοποθετούνται μόνο με έναν τρόπο.
- Αν δεν μπαίνει σωστά, γυρίστε το ανάποδα και προσπαθήστε ξανά.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ

- Ακουμπήστε την κεφαλή ξυρίσματος πάνω στο δέρμα σας.
- Τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας έτσι ώστε οι τρίχες να στέκονται όρθιες.
- Κατά το ξύρισμα, να πιέζετε ελαφρώς την κεφαλή ξυρίσματος, όχι με δύναμη.
- Ξυριστείτε κόντρα.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Να φροντίζετε την ξυριστική μηχανή για διασφάλιση της απόδοσής της για μεγάλο διάστημα.
- Συνιστάται ο καθαρισμός της μηχανής μετά από κάθε χρήση.
- Ο ευκολότερος και πιο υγιεινός τρόπος για τον καθαρισμό της ξυριστικής μηχανής είναι να ξεπλένετε την κεφαλή της με ζεστό νερό μετά από κάθε χρήση.
- Είναι πιο αποτελεσματικό να ενεργοποιείτε τη μονάδα κατά το ξέπλυμα για να φεύγουν πιο εύκολα οι τρίχες.

ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Αφαιρέστε την κουρευτική κεφαλή, καθώς και τυχόν χτένες που έχετε τοποθετήσει στην κύρια κουρευτική ή ξυριστική κεφαλή.
- Χτυπήστε ελαφρώς τη μηχανή σε μια επίπεδη επιφάνεια για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τριχών και καθαρίστε τις υπόλοιπες τρίχες με μια βούρτσα.
- Ξεπλύνετε τα υπολείμματα τριχών από τα ξυραφάκια και τινάξτε για να απομακρυνθεί το νερό. Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια μικρή μαλακή βούρτσα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή διαβρωτικά καθαριστικά στις μονάδες ή τα ξυραφάκια τους.
- Μην ασκείτε πίεση στα ξυραφάκια και μην τα πιέζετε με σκληρά αντικείμενα.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη διάταξη κοπής.
- Μην χρησιμοποιήσετε βουρτσάκι καθαρισμού στη λεπίδα της ξυριστικής μηχανής, καθώς μπορεί να καταστραφεί.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Αποθηκεύστε τη συσκευή και το καλώδιο ρεύματος σε χώρο χωρίς υγρασία. Μην την αποθηκεύετε σε θερμοκρασίες άνω των 60°C.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο του προσαρμογέα φόρτισης γύρω από τη συσκευή.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή προτού πεταχτεί.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την πρίζα του ρεύματος όταν πρόκειται να αφαιρεθεί η μπαταρία.
- Αφαιρέστε την αποσπώμενη κεφαλή.
- Με ένα μικρό ίσιο κατσαβίδι, αποσπάστε το ελατήριο από την επάνω πλευρά.
- Μετακινήστε/σπρώξτε το κουμπί αποδέσμευσης προς το κέντρο.
- Σπρώξτε/αποσπάστε το εσωτερικό περίβλημα από το εξωτερικό περίβλημα και αποκαλύψτε την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος και τη μπαταρία.
- Αποσπάστε τη διάταξη της πλακέτας τυπωμένου κυκλώματος από το εσωτερικό περίβλημα.
- Κόψτε ή σπάστε τα σήματα καλωδίων και στα δύο άκρα των μπαταριών και αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Η μπαταρία μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- Napajalnik je opremljen s pretvornikom. Napajalnika ne odrežite, da bi zamenjali vtič, saj boste izpostavljeni nevarnosti.

 Primerno za uporabo v kadi ali prihi.

- **OPOZORILO:** Preden čiščenje v vodi odstranite ročni del od napajalnega kabla.
- Izdelka ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel. Nadomestnega lahko dobite pri naših mednarodnih servisnih centrih.
- **OPOZORILO:** Za polnjenje baterije uporabite le polnilnik, ki je priložen k napravi - referenca tipa PA-0505E (EU).
- Poškodovani polnilni vmesnik ali stojalo za polnjenje vedno zamenjajte z drugim originalnim delom.
- Baterija v tej napravi ni zamenljiva.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno vtičnico, razen kadar jo polnite.
- Napajalni vtič in kabel varujte pred vročimi površinami.
- Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanmi.
- Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

DELOV

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1. Stikalo za vklop/izklop | 6. Indikator polnjenja |
| 2. Glavna glava strižnika | 7. Napajalnik (ni prikazan) |
| 3. Brivska glava | 8. Rezalni sklop |
| 4. Gumb za sprostitve glave | 9. Folija za britje |
| 5. 5 nastavkov (ni prikazan) | |
-

PRVI KORAKI

Ko strižnik uporabljate prvič, bodite potrpežljivi. Kot pri vsakem novem izdelku bo morda potrebno več časa, da ga spoznate.

POLNJENJE NAPRAVE

- Pred prvo uporabo strižnik polnite 16 ur.
 - Upoštevajte, da se lahko lučka ugasne, preden preteče 16 ure, kar pomeni, da je baterija povsem napolnjena.
 - Napajalnik priključite na izdelek in nato na električno omrežje.
 - Zasveti lučka za polnjenje.
 - Ko je naprava popolnoma napolnjena, bo kazalnik napoljenosti ugasnil.
 - Napravo uporabljajte, dokler ne izpraznite baterije. Ko strižnik deluje občutno počasneje, je to znak za prazno baterijo.
 - Ko je prazna, se baterija popolnoma napolni v 16 urah.
-

NAVODILA ZA UPORABO

PRITRDITEV IN ODSTRANJEVANJE NASTAVKOV

- Za pritrditev nežno pomaknite vodilni nastavek na vrh glave strižnika, da se zaskoči na mesto.
- Za odstranitev previdno dvignite zadnji del nastavka stran od glave strižnika.

PRIREZOVANJE

- Na glavo strižnika namestite vodilni nastavek.
- Vključite enoto.
- Ravni vrh glavnika strižnika pritisnite ob kožo.
- Strižnik počasi pomikajte skozi dlačice proti smeri rasti dlačic.
- Če se med striženjem lasje naberejo v nastavku, izklopite napravo, odstranite nastavek in ga očistite s krtačko ali sperite.

STRIŽENJE ROBOV IN OBLIKOVANJE

- Odstranite nastavek za striženje.
- Strižnik držite pod pravim kotom in ga nežno pritisnite ob kožo.
- Po želji skrajšajte in oblikujte robove.

ZAMENJAVA PRIKLJUČKOV

- Pred menjavo nastavkov za striženje in britje poskrbite, da je strižnik izklopljen.
- Zamenjajte priključne glave, tako da stisnete gumba za sprostitev glave na ohišju naprave za osebno nego in glavo potegnete stran od ohišja naprave za osebno nego.
- Pritrdite zeleno glavo na vrh glavne enote, da se zaskoči na mesto.
- Nastavek za striženje in nastavek za britje lahko namestite samo v eni smeri.
- Če imate težave pri nameščanju, ga obrnite in poskusite ponovno.

UPORABA NASTAVKA ZA BRITJE

- Glavo za britje držite ob koži.
- S prosto roko napnite kožo, tako da se dlačice postavijo pokonci.
- Med britjem narahlo pritiskajte ob glavo za britje.
- Brijte proti rasti dlak.

NEGA STRIŽNIKA

- Skrbite za svojo napravo, da boste zagotovili dolgotrajno zmogljivost.
- Priporočamo, da napravo po vsaki uporabi očistite.
- Najlažji in najbolj higienski način za čiščenje naprave je, da jo po uporabi sperete s toplo vodo.
- Najučinkoviteje je, da enoto vklopite, medtem ko jo spirate pod vodo, tako boste lažje odstranili dlake.

PO VSAKI UPORABI

- Izklopite napravo.
- Odstranite glavo strižnika vključno z morebitnim pritrjenim nastavkom, ki je na glavni glavi strižnika ali brivski glavi.
- Z rahlim udarcem ob ravno podlago odstranite delce dlak, preostale dlake pa odstranite s ščetko.
- Sperite nakopičene dlake z rezalnikov in otresite odvečno vodo, druga možnost pa je, da uporabite majhno mehko krtačo.

OPOZORILA ZA ČIŠČENJE

- Na enotah ali rezalnikih ne uporabljajte ostrih ali jedkih čistil.
- Na rezalnike ne pritiskajte in jih varujte pred trdimi predmeti.
- Ne razstavljajte sklopa rezalnika.
- Čistilne krtačke ne uporabljajte za čiščenje mrežice na glavi brivnika, saj jo boste poškodovali.

SHRANJEVANJE

- To napravo in kabel shranite v območju brez vlage. Ne shranjujte je pri temperaturah nad 60 °C.
- Kabla napajalnika za polnjenje ne ovijajte okoli naprave.

ODSTRANJEVANJE BATERIJE

- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Pri odstranjevanju baterije mora biti naprava izključena iz električnega omrežja.
- Odstranite priključno glavo.
- Z majhnim ravnim izvijačem odstranite (2) vzmet z zgornje strani.
- Gumb za sprostitvev premaknite/potisnite (2) na sredino.
- Notranje ohišje potisnite/snemite z zunanjega ohišja in razkrijte tiskano vezje ter baterijo.
- Iz notranjega ohišja brivnika odstranite tiskano vezje.
- Prerežite ali zlomite priključke za žice na obeh straneh baterij in odstranite baterije.
- Baterijo morate zavreči varno.

RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Utikač punjača opremljen je prilagodnikom. Ne režite utikač punjač kako biste ga zamijenili drugim utikačem jer se izlažete opasnoj situaciji.

 Prikladan za uporabu u kadi ili pod tušem.

- UPOZORENJE: Odvojite dio koji se drži u ruci od kabela za napajanje prije čišćenja vodom.
- Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom. Zamjenu možete dobiti putem naših međunarodnih servisnih centara.
- UPOZORENJE: Za punjenje baterije, koristite samo punjač isporučen s uređajem - oznaka tipa PA-0505E (EU).
- Uvijek zamijenite oštećeni adapter za punjenje ili postolje za punjenje originalnim proizvodom.
- Bateriju u ovom uređaju nije moguće zamijeniti.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Uređaj se ne smije ostaviti bez nadzora kad je priključen u električnu utičnicu, osim tokom punjenja.
- Držite utikač i kabel daleko od zagrijanih površina.
- Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
- Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

DIJELOVI

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Gumb za isključivanje/uključivanje | 6. Indikatorsko svjetlo punjenja |
| 2. Glavna glava šišača | 7. Adapter (nije prikazana) |
| 3. Glava brijača | 8. Komplet za šišanje |
| 4. Gumb za otpuštanje glave | 9. Mrežica brijača |
| 5. Nastavci (nije prikazana) | |

PRIJE POČETKA

Prilikom prve uporabe trimera budite strpljivi. Možda će Vam upoznavanje s proizvodom malo potrajati, kao što je to slučaj sa svakim proizvodom.

PUNJENJE UREĐAJA

- Prije prve uporabe trimer morate puniti 16 sati.
- Napomena: ako se svjetlo isključi prije kompletiranja od 16 sata, to znači da je baterija u potpunosti napunjena.
- Priključite adapter za punjenje na proizvod i potom na električnu mrežu.
- Upalit će se indikator punjenja.
- Kad je potpuno napunjen, indikator punjenja će se isključiti.
- Uređaj koristite dok se ne isprazni baterija. Primijetit ćete da se baterija prazni jer će uređaj usporiti s radom.
- Kada se baterija isprazni, potrebno je 16 sati kako bi se potpuno napunila.

UPUTE ZA UPORABU

STAVLJANJE I SKIDANJE ČEŠLJEVA

- Za postavljanje češlja, lagano ga potisnite kliznim pokretom na vrh glave šišača dok ne sjedne na svoje mjesto uz klik.
- Za skidanje češlja, pažljivo podignite stražnju stranu češlja s glave šišača.

PODREZIVANJE

- Postavite češalj na glavu šišača.
- Uključite aparat.
- Stavite ravan vrh češlja trimera uz kožu.
- Lagano vodite trimer kroz dlačice kliznim pokretom, u smjeru suprotnom od rasta dlačica.
- Ako se za vrijeme šišanja češalj trimera napuni dlakama, isključite jedinicu, skinite češalj te ga očekajte ili isperite.

OBLIKOVANJE RUBOVA

- Skinite češalj trimera.
- Držite trimer pod pravim kutom u odnosu na kožu te nježno pritisnite.

- Obrubite i oblikujte područje po želji.

ZAMJENA NASTAVAKA

- Pobrinite se da je trimer isključen prije mjenjanja nastavaka trimera i brijača.
- Zamijenite glave nastavka pritiskom gumba za oslobađanje glave na trupu češlja i povlačeći glavu od trupa češlja.
- Postavite željenu glavu tako što ćete je postaviti na vrh proizvoda dok ne sjedne na mjesto uz klik.
- Češalj trimera i nastavak za brijanje mogu se postaviti samo na jedan način.
- Ako se ne postavljaju ispravno, okrenite ih i pokušajte ponovo.

UPORABA NASTAVKA ZA BRIJANJE

- Držite glavu brijača do kože.
- Slobodnom rukom zategnite kožu, tako da se dlačice usprave.
- Tijekom brijanja vršite samo lagani pritisak na glavu brijača.
- Vršite brijanje u smjeru suprotnom od rasta dlačica.

ODRŽAVANJE VAŠEG TRIMERA

- Održavajte Vaš uređaj kako biste osigurali dugotrajnu učinkovitost.
- Preporučujemo da očistite uređaj nakon svake uporabe.
- Najjednostavniji i najhigijenski način čišćenja uređaja je ispiranjem glave uređaja toplom vodom nakon uporabe.
- Za postizanje najučinkovitijih rezultata, uključite jedinicu dok je ispirate što će pomoći uklanjanju dlačica.

NAKON SVAKE UPORABE

- Isključite uređaj.
- Uklonite glavu šišača uključujući sve češljeve priključene na glavnu glavu šišača ili glavu brijača.
- Nježno kucnite po ravnoj površini kako biste skinuli dlačice. Malom četkicom očistite preostale dlačice.
- Isperite nakupljene dlačice u oštricama i istresite višak vode, a alternativno rabite malu meku četku.

UPOZORENJE TIJEKOM ČIŠĆENJA

- Nemojte koristiti grube ili korozivne tekovine za čišćenje po uređaju i oštricama.
- Ne pritiskajte i ne prisanjajte tvrde predmeta na oštrice.
- Ne rastavljajte rezni sklop.
- Ne koristite četku za čišćenje na foliji glave brijača jer ćete tako oštetiti foliju.

POHRANA

- Pohranite ovaj uređaj i kabel na mjesto koje nije izloženo vlazi. Ne pohranjujte na mjestima na kojima temperature prelazi 140°F (60°C).
- Nemojte nametati kabel oko uređaja.

UKLANJANJE BATERIJE

- Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
- Uređaj mora biti iskopčan iz električne mreže kad se uklanja baterija.
- Skinite glavu nastavka.
- Pomoću malog plosnatog odvijača, skinite oprugu (2) s gornjeg dijela.
- Pomaknite/gurnite (2) tipku za otpuštanje prema centru.
- Gurnite/skinite unutrašnje kućište iz vanjskog kućišta kako biste vidjeli tiskanu pločicu i bateriju.
- Skinite tiskanu pločicu iz unutrašnjeg kućišta.
- Presijecite ili slomite zalemljene krajeve žice i uklonite bateriju.
- Baterija se mora zbrinuti na siguran način.

RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i, gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- Адаптер містить трансформатор. Не обрізайте адаптер, щоб замінити штепсель на інший, це може спричинити небезпеку.
- 🔌 Підходить для використання у ванній або душовій кімнатах.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Перед чищенням у воді від'єднайте шнур живлення.
- Не використовуйте пристрій, якщо його шнур пошкоджено. Заміну пристрою можна здійснити в міжнародних центрах обслуговування компанії.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для заряджання батареї слід використовувати тільки зарядний пристрій, що постачається із цим приладом номер PA-0505E (EU).
- Обов'язково замінійте зарядний адаптер або зарядний пристрій, якщо їх пошкоджено, аналогічними оригінальними виробами.

- Батарея в цьому приладі не є замінною.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Не залишайте пристрій без уваги, якщо його підключено до розетки мережі живлення (не стосується процесу заряджання).
- Тримайте штекер та шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
- Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
- Не перекручуйте, не переламуйте та не намотуйте кабель навколо пристрою.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

ЧАСТИН

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1. Вимикач | (не показано) |
| 2. Головна головка тримера | 6. Світловий індикатор зарядження |
| 3. Головка бритви | 7. Адаптер (не показано) |
| 4. Фіксатор голівки | 8. Блок лез |
| 5. направляючі насадки-гребінці (5 шт.) | 9. Сітка для гоління |

ПЪРВИ СТЬПКИ

Під час першого використання тримера будьте терплячими. Як і з будь-яким новим виробом, вам знадобиться якийсь час для ознайомлення з ним.

ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

- Перед першим використанням тримера його слід заряджати протягом 16 годин.
- Примітка: індикатор може вимкнутися раніше ніж за 16 годин; це означає, що батарея повністю заряджена.
- Під'єднайте зарядний адаптер до пристрою, після чого увімкніть адаптер у мережу живлення.
- Загориться індикатор зарядження.
- По закінченню заряджання індикатор зарядження вимкнеться.
- Використовуйте виріб до розрядження батареї. Про це свідчить помітно уповільнена робота тримера.
- У разі повного розрядження батареї перезаряджаються протягом 16 годин.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ПРИКРІПЛЕННЯ ТА ЗНІМАННЯ НАПРЯМНИХ НАСАДОК

- Для прикріплення направляючої насадки слід обережно надіти її на верхню частину головки тримера, поки насадка не зафіксується у своєму положенні з

характерним звуком клацання.

- Щоб зняти насадку, обережно підніміть її задню частину, щоб вона від'єдналася від головки тримера.

ПІДРІВНЮВАННЯ ВОЛОССЯ

- Вдягніть на головку тримера направляючу насадку.
- Увімкніть пристрій.
- Розташуйте пласку основу насадки тримера на рівні шкіри.
- Повільно ведіть тример через волосся проти напрямку його росту.
- Якщо волосся забивається в насадку тримера протягом процесу підрівнювання, вимкніть пристрій та витягніть насадку. Очистіть/сполосніть насадку від волосся за допомогою щітки.

НАДАННЯ ФОРМИ

- Зніміть гребінчасту насадку тримера.
- Тримайте тример під прямим кутом до шкіри і починайте злегка притискати його до шкіри.

ЗМІНА НАСАДОК

- Перед зміною насадок тримера та насадок для гоління слід переконатися, що тример вимкнено.
- Щоб замінити одну головку-насадку на іншу, натисніть на кнопки фіксаторів на корпусі грумера та стягніть її з корпусу грумера.
- Прикріпіть потрібну головку-насадку, помістивши її зверху на корпус приладу, щоб вона встала на місце з характерним звуком клацання.
- Гребінчаста насадка і насадка-бритва можуть приєднуватися виключно в один указаний вище спосіб.
- Якщо насадка не приєднується правильно на своєму місці, переверніть її та повторіть спробу.

ВИКОРИСТАННЯ НАСАДКИ-БРИТВИ

- Тримайте голівку для гоління біля шкіри.
- Натягніть шкіру вільною рукою так, щоб волосся стирчало догори.
- Протягом гоління не слід занадто тиснути на голівку для гоління.
- Голіться проти росту волосся.

ДОГЛЯД ЗА ТРИМЕРОМ

- Ретельно доглядайте за вашим пристроєм, щоб гарантувати його сталу продуктивність та тривалий термін служби.
- Рекомендується чистити бритву після кожного використання.
- Найлегший та найбільш гігієнічний спосіб чищення пристрою полягає в споліскуванні голівки пристрою у теплій воді щоразу після використання.
- Щоб забезпечити максимальну ефективність, радимо ввімкнути прилад під час

промивання для оптимального видалення залишків волосся.

ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Вимкніть пристрій.
- Зніміть головку тримера з будь-якими фіксованими насадками, що прикріплені до головки головного тримера або до головки бритви.
- Розберіть голівку на пласкій поверхні, щоб видалили залишки волосся, та вичистіть залишки волосся.
- Вимийте накопичене волосся з різців, після чого струхніть голівку, щоб видалити надлишкову воду. Можна також проводити сухе очищення голівки за допомогою маленької м'якої щітки.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ОЧИЩЕННІ

- Не слід використовувати жорсткі засоби очищення або засоби із корозійними властивостями при проведенні чищення пристроїв та їхніх різців.
- Не тисніть на різці та уникайте їхнього контакту із твердими об'єктами.
- Не слід збирати збірку різака.
- Не користуйтеся щіткою для чищення сітки головки бритви, оскільки це призведе до пошкодження сітки.

ЗБЕРІГАННЯ

- Сам пристрій та шнур живлення до нього слід зберігати у недоступному для вологи місці. Не зберігайте пристрій у місцях, де температура перевищує 140° F (60° C).
- Не намотуйте шнур зарядного адаптеру навколо пристрою.

ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЇ

- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарею.
- Перед тим як діставати батарею із пристрою, його треба від'єднати від мережі живлення.
- Зніміть головку-насадку.
- За допомогою маленької пласкої викрутки підчепіть (2) пружину зверху.
- Пересуньте/натисніть (2) кнопку фіксатора в напрямку центру.
- Натисніть/від'єднайте внутрішню частину корпусу від зовнішньої, таким чином відкривши доступ до друкованої плати та батареї.
- Від'єднайте блок друкованої плати від внутрішнього корпусу.
- Відріжте або відламайте пломби дротів на обох кінцях батарей та дістаньте батареї.
- Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.

УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.
- Адаптерът съдържа трансформатор. Не режете адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това ще доведе до рискови ситуации.
- ☞ Подходящ за използване във вана или душа.
- **ВНИМАНИЕ:** Отделете частта, която се държи с ръка, от захранващия кабел преди да я почиствате с вода.
- Не използвайте продукта с повреден кабел. Замяна на адаптера може да се направи в оторизираните сервиси на Remington.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За презареждане на батерията използвайте единствено зарядното, предоставено с уреда – вид референция RA-0505E (EU).
- Винаги заменяйте повредените захранващи адаптори или поставки за зареждане с оригинални такива.
- Батерията в този уред не се сменя.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Този уред никога не трябва да се оставя без надзор, когато е включен в електрическата мрежа, освен когато се зарежда.
- Пазете кабела и щепсела далеч от нагорещени повърхности.
- Не включвайте или изключвайте уреда с мокри ръце.
- Не увивайте и не огъвайте кабела, не го увивайте около уреда.

- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони. омерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.

ЧАСТИ

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Бутон за Включване/Изключване | са показани) |
| 2. Основна глава на тримера | 6. Индикаторна светлина за зареждане |
| 3. Бръснеща глава | 7. Адаптер за зареждане (не е показан) |
| 4. Бутони за освобождаване на главата | 8. Модул с ножове |
| 5. 5 прикрепящи се водещи гребени (не | 9. Бръснеща мрежа |
-

ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА

Внимавайте, когато използвате тримера за първи път. Както при всеки нов продукт, може да отнеме известно време докато свикнете с продукта.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

- Преди да използвате Вашия тример за първи път, заредете го в продължение на 16 часа.
- Имайте предвид, че светлината може да се изключи преди да изтекат 16 часа, което ще означава, че батерията е напълно заредена.
- Свържете зареждащия адаптер към продукта и след това към електрическата мрежа.
- Индикаторът за зареждане ще светне.
- Индикаторът за зареждане ще се изключи щом батерията е напълно заредена.
- Използвайте уреда докато падне батерията. Индикация за падането на батерията е видимото забавяне на движението на.
- Когато е празна, батерията ще се зареди в рамките на 16 часа.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- **ЗАКРЕПВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА ВОДЕЩИТЕ ГРЕБЕНИ**
- За да закрепите, внимателно плъзнете водещия гребен от горната страна на главата на тримера и го фиксирайте на място с щракване.
- За да отстраните, внимателно вдигнете обратната страна на гребена далеч от главата на тримера.

КОСЪСЯВАНЕ НА КОСМИТЕ

- Закрепете водещия гребен към главата на тримера.
- Включете уреда.
- Поставете плоската горна част на гребена на тримера върху кожата.
- Бавно плъзнете тримера през космите, срещу посоката на растеж на косъма.
- Ако космите се трупат в гребена на тримера по време на работа, изключете уреда, извадете гребена и изчеткайте/ изплакнете.

ЗАОСТРЯНЕ И ОФОРМЯНЕ

- Отстранете гребена от тримера.
- Задръжте тримера под прав ъгъл спрямо Вашата кожа и натиснете леко надолу.
- Подстрижете и оформете зоните по ваше желание.

СМЯНА НА ПРИСТАВКИТЕ

- Уверете се, че тримерът е изключен преди да сменяте приставките на тримера и приставката за бръснене.
- Сменяйте приставките като притиснете бутоните за освобождаване на главата на тялото на уреда и изтеглете главата от тялото на уреда.
- Прикрепете желаната глава като я поставите върху продукта докато щракне на място.
- Гребенът на тримера и приставката за бръснене могат да бъдат поставени само по един начин.
- Ако не застават правилно, ги обърнете и опитайте отново.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИСТАВКАТА ЗА БРЪСНЕНЕ

- Задръжте главата за бръснене до Вашата кожа.
- Изпънете кожата със свободната си ръка, така че космите да застанат вертикално.
- Докато бръснете, използвайте само лек натиск върху главата за бръснене.
- Бръснете срещу посоката на растеж на космите.

ГРИЖА ЗА ВАШИЯ ТРИМЕР

- Грижете се за Вашия продукт, за да гарантирате продължителна работа. Препоръчваме Ви да почиствате Вашия тример след всяка употреба.
- Най-лесният и най-хигиеничният начин да почистите уреда е чрез изплакване на главата на уреда с топла вода след използване.
- Най-ефективно е да включите уреда докато го плакнете, което ще помогне да се почистят космите.

СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА

- Изключете уреда.
- Отстранете главата на тримера, включително всички, закрепени към главата на тримера или главата за бръснене, гребени.
- Внимателно потупайте върху равна повърхност, за да отстраните частиците косми и изчеткайте останалите косми.
- Изплакнете натрупаните косми от ножовете и изтърсете излишната вода, друг вариант е да използвате малка мека четка.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ ПОЧИСТВАНЕ

- Не използвайте агресивни или разяждащи почистващи препарати върху уреда или ножовете му.
- Не прилагайте натиск или не поставяйте твърди предмети върху ножовете.
- Не разглобявайте модула с ножовете.

- Не използвайте почистваща четка върху мрежата на главата за бръснене, тъй като това може да я повреди.

СЪХРАНЕНИЕ

- Съхранявайте този уред и кабели в зони без влага. Не го съхранявайте при температури по-високи от 140 °F (60 °C).
- Не увивайте кабели на зареждащия адаптер около уреда.

СВАЛЯНЕ НА БАТЕРИЯТА

- Батерията трябва да бъде извадена преди да се предаде за скрап.
- Когато отстранявате батерията, уредът трябва да бъде изключен от захранващата мрежа.
- Отстранете приставката гребен.
- Използвайте малка отвертка, за да отделите 2 пружини от горния край.
- Преместете / натиснете 2та бутона за освобождаване към центъра.
- Натиснете / отделете вътрешния от външния корпус и разкрийте печатната платна и батерията.
- Извадете печатната електронна платка от вътрешния корпус.
- Срежете или счупете клемите на кабелите в двата края на батерията и я отстранете.
- Батериите трябва да се изхвърлят безопасно.

РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

شكراً لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قلبي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- يحتوي المحول على محول. لا تقطع المحول لاستبداله بمقبس آخر لأن ذلك يسبب وضعاً خطراً.

مناسب للاستخدام في حمام أو دش.

- أفضل الجزء المحمول من سلك المصدر قبل التنظيف في الماء.
- لا تستخدم المنتج مع سلك تالف. ويمكنك الحصول على البديل عن طريق مراكز الخدمة الدولية التابعة لن.
- تحذير: لإعادة شحن البطارية، يجب استخدام الشاحن المرفق فقط مع الجهاز - مرجع النوع PA-0505E.
- استبدل دائماً محول الشحن التالف أو قاعدة الشحن التالفة بقطعة أخرى أصلية.
- البطارية غير قابلة للاستبدال.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو لا يعمل بصورة صحيحة.
- لا ينبغي أبداً أن تترك الجهاز بعيداً عن انتباهك أثناء توصيله بمصدر تيار كهربائي، إلا عند الشحن.
- حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيداً عن الأسطح الساخنة.
- لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيدي مبللة.
- لا تقم بثني أو جدل الكبل أولفه حول الجهاز.
- دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.

الأجزاء

- | | | | |
|----|--------------------------------|----|-----------------------|
| 1. | مفتاح التشغيل/الإيقاف (On/off) | 6. | لمبة مؤشر الشحن |
| 2. | رأس جهاز التشذيب الرئيسي | 7. | محول الشحن (غير مبين) |
| 3. | رأس ماكينة الحلاقة | 8. | وحدة القص |
| 4. | زر إخراج الرأس | 9. | رقاقة الحلاقة |
| 5. | مشط دليل ملحق الضبط | | |

بدء العمل

يجب أن تتحلى بالصبر عند الاستخدام الأول لأداة تشذيب. فكلما هو الحال مع أي منتج جديد، فقد يستغرق الأمر بعض الوقت حتى تعتاد على استخدام المنتج. شحن ماكينة الحلاقة

شحن الجهاز

- قبل استخدام جهاز التشذيب لأول مرة، قم بشحنه لمدة 16 ساعات.
- لاحظ أنه قد تنطفئ اللبنة قبل مضي 16 ساعة تماماً مما يعني أن البطارية مشحونة بالكامل.
- قم بتوصيل محول الشحن بالمنتج ثم بالكهرباء
- وسوف يضيء مؤشر الشحن.
- وسوف يضيء مؤشر الشحن.
- سوف ينطفئ مؤشر الشحن بمجرد شحنه بالكامل.
- استخدم المنتج لحين انخفاض مستوى شحن البطارية

تعليمات الاستخدام

تركيب الأمشاط الموجهة المثبتة وفكها

- للتركيب، قم بتحريك مشط الدليل برفق فوق جهاز التشذيب وقم بتثبيتته في مكانه. للتركيب، قم برفع جانب المشط بعناية من رأس جهاز التشذيب.

التشذيب

- اربط مشط دليل برأس جهاز التشذيب.
- قم بتشغيل الوحدة.
- ضع الجزء العلوي المسطح لمشط جهاز التشذيب على الجلد.
- حرك جهاز التشذيب ببطء خلال الشعر في اتجاه نمو الشعر
- إذا تراكم الشعر في مشط جهاز التشذيب أثناء عملية التشذيب، قم بإيقاف الوحدة واسحب مشط جهاز التشذيب القابل للضغط. ونظف جهاز التشذيب باستخدام فرشاة/شطف المشط.

تحديد الحواف والتشكيل

- أخرج ملحق مشط جهاز التشذيب.
- امسك جهاز التشذيب على جلدك في الزاوية اليمنى واضغط برفق.
- قم بتحديد حواف المنطقة وتشكيلها كما تريد.

تبديل الملحقات

- تأكد من إيقاف تشغيل وحدة التشذيب قبل تغيير ملحقات التشذيب والحلاقة
- تبادل رؤوس الملحقات عن طريق الضغط على أزرار إخراج الرأس على الرأس الملحقة بوحدة المنتج واسحبها من مقبض الزينة. اربط الرأس المرغوبة عن طريق وضعها فوق وحدة المنتج إلى أن تستقر في مكانها.
- يمكن إرفاق ملحق مشط التشذيب والحلاقة بطريقة واحدة فقط.
- وفي حالة عدم تنفيذ الأمر بشكل صحيح، قم بتدويرها وحاول مرة أخرى.

استخدام ملحق ماكينة الحلاقة

- امسك رأس الحلاقة على جلدك.
- قم بمد جلدك بيدك الحرة بحيث يقف الشعر منتصباً.
- اضغط ضغطاً خفيفاً فقط على رأس الحلاقة أثناء الحلاقة. واحلق ضد نمو الشعر
- وقم بالحلاقة عكس اتجاه نمو الشعر.

صيانة أداة التشذيب الخاصة بك

- قم بصيانة جهازك لضمان أداء طويل الأمد.
- ننصحك بتنظيف جهازك بعد كل استخدام.
- أسهل وأصح طريقة لتنظيف الجهاز هي شطف رأس الجهاز بعد الاستخدام بماء دافئ.
- من الأفضل تشغيل الوحدة أثناء الشطف للمساعدة في التخلص من الشعر.

بعد كل استخدام

- قم بإيقاف الجهاز.
- قم بإزالة رأس جهاز التشذيب بما في ذلك أي أمشاط ثابتة مربوطة برأس جهاز التشذيب الرئيسي أو رأس ماكينة الحلاقة.
- تخلص من حلاقة الشعر الزائد واستخدم فرشاة تنظيف إذا لزم الأمر.
- قم بشطف الشعر المتراكم من أدوات القص وتخلص من الماء الزائد، وكبدل، استخدم فرشاة صغيرة ناعمة.

تنبيهات التنظيف

- لا تستخدم منظفات قوية أو أكالة على الوحدات أو المقصات.
- لا تفرض ضغطاً ولا تضع كائنات صلبة على المقصات.
- لا تقم بفك وحدة القص.
- لا تستخدم فرشاة تنظيف في رقاقة رأس ماكينة الحلاقة لأن ذلك سيكلف الرقاقة.

التخزين

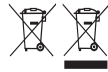
- قم بتخزين هذا الجهاز والسلك في مكان خالي من الرطوبة. ولا تخزنه في درجات حرارة تتجاوز 140 درجة فهرنهايت (60 درجة مئوية).
- لا تلف سلك محول الشحن حول الجهاز.

إخراج البطاريات

- يجب فصل الجهاز من الكهرباء عند إخراج البطارية.
- يجب قطع اتصال هذا الجهاز من مصدر الطاقة عند إزالة البطارية.
- أخرج رأس الملحق.
- انزع (2) الزنبرك من الجانب العلوي باستخدام مفك مسطح صغير.
- حرك/ادفع زر الإخراج (2) إلى المركز.
- ادفع/انزع المبيت الداخلي من المبيت الخارجي واكشف لوحة الدوائر المطبوعة PCB والبطارية.
- انزع مجمع لوحة الدوائر المطبوعة PCB من المبيت الداخلي.
- اقطع الألسن الموجودة على طرفي البطارية وأخرجها من لوحة الدائرة المطبوعة.
- يجب التخلص من البطارية بأمان.

إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/ تجميع المخلفات.



Ref. No. BHT6256

Type No. PG08A

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

100-240B~50/60Гц 100 mA

5.0B --- 500 mA

IP код для блока питания: IPX4

20/INT/ BHT6256 T22-7001221-B Version 06 /20

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,

or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany

www.remington-europe.com

© 2020 Spectrum Brands, Inc.